# ديوان حَميل بين مير



ئزاز بهر فراندي كالركب بروك الظِبَاعَة وَالنشِيء بَيرُوت بَيرُوت جمَنيع المجـُنقوق بَحفوظت. ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢ مر

ريوان جَميل بُنثنينه



#### جميل بن معمر

#### ? - 1 . ٧

لا يُذكر جميل إلا تبادر إلى الذهن ذلك الحب العذري الذي شهر به أبناء عذرة قبيلة الشاعر ، حتى قبل إنهم كانوا إذا أحبوا ماتوا ، لما هم عليه من الصدق والاخلاص ، ولما اتصفوا به من العفاف وكبح النفس عن شهواتها إذا اجتمعوا بمحبوباتهم ، على ما يلقون من الإبعاد والحرمان . لأن الشاعر منهم كان يحب الفتاة فيتغزل بها ، فيفتضح أمرها ، فإذا خطبها إلى أبيها ، ردة خائباً محافة التعيير لئلا يقال إنه زوجها به ستراً لعارها . ثم لا يلبث أن يزفتها إلى أول طالب يرتضيه لما ، ليجعلها محصنة في حمى بعلها ، فيصبح الشاعر كلفاً بحب امرأة متزوجة ، لا يجوز له أن يستبيح حرمها ، فتمتد يد السلطان إلى معاقبته والاقتصاص منه . ولكنه عاشق متبول لا يقوى على مغالبة هواه ، ولو كان فيه هلاكه ، فيسعى إلى الاجتماع بها سراً على غرة من أهلها ، حتى إذا عرفوا بأمره شد دوا فيسعى إلى الاجتماع بها سراً على غرة من أهلها ، حتى إذا عرفوا بأمره شد دوا في حجبها عنه ، وشكوه إلى الوالي ، فيهدده ويتوعده ، ثم يهدر دمه ، فيهرب منه هائماً على وجهه ، يجوب القفار ، وينشد الأشعار ، حتى يأتيه الموت فينقذه من عذابه .

وجميل بن عبد الله بن مَعمَر العذري أصابه ما أصاب غيره من هؤلاء الشعراء التاعسين . فقد أحبّ بثينة بنت حَبَأ بن حُبُن ۖ بن ربيعة ، من عذرة ، فهي ابنة عمه تلتقي وإياه في حن من ربيعة في النسب ، وكانا يقيمان في وادي القرى ، وهو موضع في الحجاز قريب من المدينة ، وقيل إنه أحبها وهو غلام صغير ، وهي جويرية لم تدرك ، ويروون على ذلك خبراً مستطرفاً ، قيل فيه إن جميلا أقبل يوماً بإبله ، حتى أوردها وادياً يقال له بتغيض، فاضجع وأرسل الإبل مصعدة ، وأهل بثينة بذيل الوادي ، فأقبلت بثينة وجارة لها واردتين ، فمرتا على فيصال للجميل بروك ، فضربتهن بثينة عابثة ، فأنخنتهن، فسبتها جميل، فردت عليه شتيمته ، فاستملح سبابها وأحبها . وفي ذلك يقول :

وأول ما قاد المودّة بيننا بوادي بتغيض ، يا بُثينَ ، سِبابُ فقلنا لها قولاً ، فجاءت بمثله ، لكلّ كلام ، يا بُثينَ ، جوابُ

على أن أخبار جميل وأشعاره تدلّنا أن بثينة لم تكن أول من أحب من النساء ، فقد تعشّق قبلها أختها أم الحُسْيَر أو أم الحسين ، على اختلاف الروايا ت فيها . فمن ذلك قوله ينسب بها :

ألم تسأل الدار القديمــة : هل لها بأم جُسيرٍ ، بعد عهد ك ، من عهد وقوله أيضاً :

يا خليلي ، إن أم حسين حين يدنو الضجيع من علكيه ، روضة ذات صفوة وخرزامي، جاد فيها الربيع من سبكيه

فلما علق بثينة شغلته عن سائر النساء ، فوقف قلبه وشعره عليها ، يذكر اسمها مرة ، ويكني عنه مرة باسم آخر ، حتى شهر بها وشهرت به ، فقيل : جميل بثينة . وتحدث بهما الناس في القبيلة وخارج القبيلة . فلما جاء يخطبها إلى أبيها ، ضن عليه بها ، لئلا يلحقه عارها ، وآثر تزويجها فتى من عُذرة

يقال له نُبِيَه بن الأسود ، وفيه يقول جميل :

لقد أنكحوا جهلاً نُبيّيهاً ظعينةً ، لطيفة طيّ الكشح، ذاتَ شوَّى خَدْلُ

وزاده زواجها ولها بها ، فأخذ يزورها خفية في بيت بعلها ، ويشبب بها في شعره ، ولم تكن تتوارى عنه إذا جاءها ، وتساعدها أخواتها على الاجتماع به ، ويحتلن على زوجها ووالدهن ، فيصرفنهما عنها ، إذا طلباه عندها . وتعرّض له أهلها وأنسباؤها غير مرة للإيقاع به ، فكان يدفعهم عنه معتزاً بسيفه وشجاعته ، لا يبالي تألبهم عليه ، وفي ذلك يقول :

فليت رجالاً فيك قد نذروا دمي . وهمَوا بقتلي ، يا بثين ، لقوني إذا ما رأوني طالعاً من ثنية من يقولون : من هذا ؟ وقد عرفوني

ولم يقتصر الأمر عليهم بل تصدى له الشعراء من بني الأحبّ رهط بثينة يهجونه كعبيد الله بن قُطْبة وأخيه جوّاس ، وعُمير بن رَمْل وسواهم ، فردّ عليهم جميل ، وبلغ من هجائهم ما بلغوا من هجائه . وكان جوّاس زوج أم الحسين أخت بثينة ، وقد تغزل بها جميل كما ذكرنا ، فأخذ يهجوه وجميل لا يجيبه احتقاراً له ، حتى قال في أخته :

إلى فَخِيدَيها العَبْلُتَينِ ، وكانتا ، بعهديَ ، لَفَاوَينِ أُردِفِتا ثِقْلا

فحمي جميل حينئذ ورد عليه ، فالتحم بينهما الهجاء ، فغضب لجميل نفر من قومه ، يقال لهم بنو سفيان ، فجاؤوا إلى جوّاس ليلاً ، وهو في بيته ، فضربوه ، وعوّروا امرأته أم الحسين . فقال جميل :

ما عَرَّ جواسُ استَها ، إذ يسبهم بصَقَتْرَيْ بني سفيانَ : قيس وعاصم

هما جرّدا أمّ الحسين ، وأوقعا أمرّ وأدهى من وقيعة سالم فاستاءت بثينة من جميل لهجائه أهلها جميعاً ، وما كانت تتوقّع منه أن يتناول أختها بشعره . فقال يخاطبها :

تفرّق أهلانا ، بئين ، فمنهم فريق أقاموا ، واستمر فريق فلو كنت خوّاراً لقد باح منضمري ولكنني صُلْبُ القناة ، عريق كأن لم نحارب ، يا بثين ، لو انه تكشف غُمّاها ، وأنت صديق أ

ولقد أعذر جميل إليها ، فإنه شجاع حمي الأنف لا يحتمل الضيم . ولا ينكص عن مقارعة من هاجاه ، ما استطاع إليه سبيلاً . وهو إلى ذلك أعراني فيه عنجهية أهل البادية ، وحفاظهم على الحرم ، ودفعهم الشر بمثله ، فلم يتمالك عن الاقذاع لأختها ، بعدما أقذع زوجها لأخته . وإذا كانت بثينة لا تحمل له الحقد ، وإن غضبت عليه ، فأهلها محنقون ساخطون يرصدون له الأذية . ويوالون الشكوى إلى عشيرته مهددين متوعدين ، حتى إذا أعياهم أمره استعدوا عليه عامر بن ربعي بن دجاجة . وكان عاملاً على وادي القرى ، وقالوا له : يهجونا ويغشى بيوتنا وينسب بنسائنا. فأباحهم دمه إن وجدوه قد غشي دورهم . فحذرهم مدة ، ثم وجدوه عندها . فتوعدوه وكرهوا أن ينشب بينهم وبين قومه فحذرهم مدة ، ثم وجدوه عندها . فتوعدوه وكرهوا أن ينشب بينهم وبين قومه إلى مروان بن هشام الحضرمي والي تيماء من قبل عبد الملك ، فطلبه طلباً شديداً ، فهرب إلى اليمن ، فأقام بها مدة ، حتى إذا عزل الوالي عاد إليها يتبعها حيث فهرب إلى اليمن ، فأقام بها مدة ، حتى إذا عزل الوالي عاد إليها يتبعها حيث كانت . وربما عرضت له أسفار أبعدته عنها ، فقد ترحل إلى الشام وطالت إقامته فيها ، وقبل إن بثينة علقت في غيابه حُبعنة الهلالي ، فلما رجع جميل جفاها زمناً ثم اصطلحا وعاد الهوى إلى حاله ، وكثيراً ما كانت تحدث أمثال هذه زمناً ثم اصطلحا وعاد الهوى إلى حاله ، وكثيراً ما كانت تحدث أمثال هذه فرمناً ثم اصطلحا وعاد الهوى إلى حاله ، وكثيراً ما كانت تحدث أمثال هذه

المجافيات بينهما ، كما تحدث بين العشاق عادة ، تتعمدها بثينة إثارة لغيرته أو نكاية به لأمر تتسخطه منه . وربما حدث ذلك بمساعي أهلها أو أهله . روى صاحب الأغاني أن رهط بثينة أخذوا يذيعون أن جميلاً يتبع أمنةً لهم ، وأن بثينة لا علاقة لها به ، يريدون إذلاله وتبرئة فتاتهم ، فاحتدم جميل غيظاً ، وأراد تكذيبهم صوناً لسمعته ، وإن أساء إلى سمعة حبيبته ، وهو صنيع لا يحمد عليه العاشق العذري ، ولكن خلق البداوة يغلب أحياناً عليه . فواعد بثينة ببرقاء ذي ضال ، فتحادثا ليلاً طويلاً حتى اسحرا . ثم قال لها : هل لك أن ترقدي ؟ قالت : ما شئت ، وأنا خائفة أن نكون قد أصبحنا .

فوسدها إلى جانبه ، ثم اضطجعا ونامت . فانسل واستوى على راحلته فذهب . وأصبحت في مضجعها والحي يراها راقدة عند مناخ راحلة جميل . فلما انتبهت علمت ما أراده بها ، فهجرته وآلت ألا تظهر له . وفي ذلك يقول :

فمن يك ُ في حبي بثينة يَمتري ، فبرقاء ذي ضال علي شهيد ُ

ولطالما قرّعه نساء عشيرته ليبعدنه عنها ، فيقان له : إنما حصلت منها على الباطل والكذب والغدر ، وغيرها أولى بوصلك منها ، كما أن غيرك يحظى بها ، فيتألم جميل ويعاتب بثينة ويتهمها فيتهاجران مدة ثم يتعاتبان ويتصافيان . وربما رآها تتحدّث إلى فتى من بني عمها ، منصرفة إليه بجملتها ، فيتلظّى فواده غيرة عليها ، فيعطف على فتاة غيرها يحادثها وبلازمها ، فيشق ذلك عليه وعلى بثينة ، وكل واحد منهما يكره أن يبدي لصاحبه شأنه ، حتى إذا غلبه الأمر دخل إلى البيت الذي كان يجتمع فيه معها. فتراه بثينة فتأتي إلى البيت ولا تبرز له ، فيجزع جميل ، ويجعل كل واحد منهما يطالع صاحبه ، وقد بلغ الأمر من جميل كل مبلغ ، فيقول :

لقد خفت أن يغتالني الموت عَمَوة . وفي النفس حاجات إليك كما هيا وإني لتثنيني الحفيظة . كلّما لقيتك يوماً . أن أبثتك ما بيا ألم تعلمي . يا عذبة الرّيق . أنسّني أظل . إذا لم أسق ريقك ، صاديا ؟ فترق له وتصالحه ثم تقول له : أنشدني قولك :

تظل وراء الستر ترنو بلحظها ، إذا مرّ من أترابها من يروقها فينشدها إياه . فتبكي وتقول : كلا يا جميل . ومن ترى أنّه يروقني غيرك !

فقد كانت بثينة تهوى جميلاً ، وتؤثره على غيره من الفتيان الذين كانوا يروقونها ، فتميل إليهم تلهياً أو تشفياً ، وظلت محافظة على مودته ، وهي امرأة ذات بعل ، لا تتلكأ عن الاختلاء به كلما جاء إليها ، أو دعاها إليه ، وحسبنا دليلاً على وفائها له ، ما أصابها يوم نعاه الناعي إليها . وكان قد هاجر إلى مصر بعدما بلغ به اليأس مبلغه ، فمرض هناك مرضته الأخيرة ، فلما حضرته الوفاة دعا برجل وقال له : « هل لك أن أعطيك كل ما أخلقه ، على أن تفعل شيئاً أعهد به إليك ؟ » قال : نعم . قال : « إذا مت ، فخذ حلتي هذه ، واعزلها جانباً ، وكل شيء سواها لك ، وارحل إلى رهط بثينة على ناقي هذه ، والبس حلتي هذه إذا وصلت ، واشققها ثم اعل على شرف ، وصح بهذه الأبيات :

صدع النعيُّ ، وما كنى ، بجميلِ ، وثوى بمصرَ ثنواءَ غير قَضُولِ ولقد أُجرَّ الذيل في وادي القُرى ، نشوانَ بين مسزارع ونخيل قُومِي ، بثينة ، فاندبي بعويل ، وابكي خليلك دون كلَّ خليل

فلما أتى الرجل وأنشد الأبيات ، برزت بثينة وقالت : « يا هذا ، إن كنت صادقاً فقد قتلتني ، وإن كنت كاذباً فقد فضحتني . » فقال : « ما أنا إلاّ

صادق . » وأراها الحلة ، فصاحت ، وصكت وجهها . فاجتمع نساء الحي يبكين معها ، حتى صعقت . فمكثت مغشيّاً عليها ساعة ثم قامت وقالت :

وإن سلوي عن جميل لساعة من الدهر ما حانت ، ولا حان حينها سَواء علينا ، يا جميل بن معمر ، إذا مت ، بأساء الحياة ولينها

وأما حب جميل لبثينة فلم يخالطه هوى آخر ، على كثرة الفتيات اللواتي كن يتعرضن له ، وهن من عشيرته ، ليصرفنه عنها ، فما هفا فواده إلى سواها ، ولا استملح حديثاً غير حديثها ، ولا استعذب ثغراً سوى ثفرها ، ولم يقل الشعر ، بعدما أحبها ، إلا فيها ، ومات وذكرها في قلبه ولسانه ؛ وآخر شعر قالسه بعث به إليها . وهي التي أوحت إليه الغزل الجميل الذي لم يعرف الشعر القديم أوقع منه أثراً في النفس ، ولا أبلغ منه تحريكاً للقلب وإثارة للعاطفة ، لا يقتصر على التشبيب بمحاسن المرأة بل يضيف إليه شيئاً روحياً يعنى بنفس الشاعر ومشاعرها وآلامها وآمالها ، وربما كانت عنايته بنفسه أكثر من عنايته بوصف مجبوبته ، فلا يكاد يذكرها حتى ينصرف إلى بث شكواه وما يلاقيه من تباريح البعد والجفاء والحرمان ، صادق اللوعة ، عف الضمير واللسان ، رصين التعبير لا يتبذل . وقلما قرأت له من الشعر ما يبعث الشك في عفته وعفة صاحبته الا أبياتاً قليلة تلمح من خلالها الرببة لمحاً وقد يكون الدافع إليها سخطة منه على بثينة إذا هجرته أو مالت إلى غيره ، كما حدث له معها حين علقت حجنة الهلالي ، فطلب منها أن تُعلم جميلاً بأنها استبدلته به ، فقالت :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ المَاءَ غُيْرَ بعدكم ، وأَنَّ شِعابَ القلب بعدكَ حُلَّتِ؟ فأجابها جميل :

فإن تك ُ حُلّت ، فالشعاب كثيرة ، وقد نهلت منها قلوصي وعلّت

أو أن يكون الدافع إليها حميته البدوية للذود عن كرامته كقوله : فبرقاء ُ ذي ضال علي شهيد

أو أنها تأتي في جملة تشبيبه فيذكر عناقها ورشف ثغرها مثل قوله :

ألم تعلمي ، يا عذبة الريق ، أنني أظل ، إذا لم أسق ريقك ، صاديا ؟ وهذه كلها هنات لا تقدح في عفة غزل جميل وروحانيته ، وهو القائل :

وإني لأرضى من بثينة بالذي لو ابصره الواشي لفرت بلابلُه "
بلا ، وبالا أستطيع ، وبالمنى ، وبالأمل المرجو قد خاب آمله "
وبالنظرة العَجْلى، وبالحول ينقضي أواخرُه ، لا تلتقي ، وأوائله ويقول أيضاً :

يموت الهوى مني إذا ما لقيتها ، ويحيا إذا فارقتُها ، فيعودُ

أما أخباره ففيها تناقض كثير بحسب اختلاف الروايات ، فمنها ما تتحدث عن عفته وتغالي فيها ، ومنها ما ترينا الريبة في خلواته مع بثينة ، فتفسد علينا جمال الحوى العذري ، فإذا هما عاشقان يقتطفان الملذات كسائر العشاق ، وقد يكون في هذه الأخبار ما هو موضوع عليهما رغبة في تفكهة الناس وتسليتهم بغرائب أحاديث المتيمين ، فشعره ، على علاته ، أحق من أخباره بصيانة وجه الجمال العذري ، وأكثر أشعاره قيلت في الغزل ، وأقلها في المدح والفخر والهجاء ، فلذلك جعلنا الغزل باباً مستقلاً برأسه ، وجمعنا أغراضه المختلفة في باب واحد ، وأردفنا الأبيات المفردات في آخر الدبوان .

#### بطرس البستاني

الغزل



# يموت الهوى مني

ودهراً تولَّى ، يا بُثينَ ، يعودُ ألا ليت ريعان الشباب جديد . قريبٌ ، وإذ ما تَبَدُّلِين زهيدُ فنبقى كما كنّا نكونُ ، وأنتمُ وقد قُرَّبتْ نضوي : أمصرَ تريدُ ؟ا وما أنس ً ، م ِ الأشياء ، لا أنس َ قولها لزُرتُكَ ، فاعذُرْني ، فدَتكَ جُدُودُ ولا قولتها : لولا العيونُ التي ترى ، ودمعي بما أُخفي ، الغَداة َ ، شَهيدُ خليلي" ، ما ألقتي من الوجد باطن" ، إذا الدار شطّت بيننا . ستزيد ألا قد أرى، والله ، أن رُبٌّ عَبرة ٍ، من الحبّ ، قالت : ثابتٌ ، ويزيدُ إذا قلت : ما بي يا بثينة أ قاتيلي ، تولَّتْ وقالتْ : ذاكَ منكَ بعيد ! وإن قلتُ: رُدي بعض َعقليأعش ْبه! ولا حُبِّها فيما يَبيدُ يَبينُد فلا أنا مردودٌ بما جئتُ طالباً ، إذا ما خليل بان وهو حميد " جَزَتك ِ الجوازي ، يا بثينَ ، سُلامةً ، من الله ميشاق له وعُهـود وقلتُ لها : بيني وبينك ، فاعلمي ،

١ م الأشياء : أي من الأشياء . استعملت في الشعر . نضوي : أي ناقتي الهزيلة .

۲ شطت : بعدت .

٣ الجوازى ، جمع الجازية : وهي المكافأة .

وما الحبّ إلا طارِفٌ وتكيدا وقد كان حُبُيّكُم ْ طريفاً وتالداً ، وإنْ سَهَلَّتُهُ اللَّهِ ، لكُورُودٌ وإنَّ عَرُّوضَ الوصلِ بيني وبينها ، وأبليتُ فيها الدهرَ وهو جديد وأفنيتُ عُـمري بانتظاريَ وَعدهــا ، يدوفُ لهم سُمّاً طماطمُ سُودً" فليتَ وشاة َ الناسِ ، بيني وبينها ، تُضاعفُ أكبالٌ لهم وقبودً وليتهم ، في كلّ مُمسّى وشارق ، إذا جئتُ ، إيَّاهنَّ كنتُ أريدُ ويحسّب نسوان من الجهل أنّني وفي الصَّدُّر بَوْنٌ بينهنَّ بعيدُ فأقسم طرفي بينهن فيستوي ، بوادي القُرى ؟ إني إذَن ْ لَسَعيد ! ° ألا ليت شعري ، هل أبيتن ليلةً لها بالثنايا القاويات وئيد ُ؟ وهل أهبطَن أرضاً تظكل رياحُها وما رثّ من حَبل الصّفاء جديدُ ؟ وهل ألقيَّن سُعدى من الدهر مرّةً ، وقد تُدرَكُ الحاجاتُ وهي بعيد وقد تَلتَقَى الأشتاتُ بعد تفرّق ، بخَرْق ، تُباريها سَواهِمُ قُودُ٧ وهل أزْجُرُن حَرْفاً علاةً شملةً

١ طارف وتليد : حديث وقديم .

٢ العروض : الطريق في عرض الجبل في مضيق .

٣ يدوف : يخلط ويبل . الطماطم : الذين في لسانهم عجمة ، واحدهم طمطم .

٤ الاكبال ، جمع كبل : وهو القيد العظيم .

ه و ادي القرى : موضع قرب المدينة كان يقيم فيه جميل وبثينة .

٣ الثنايا ، جمع الثنية: وهي العقبة أو طريقها . القاويات: الخاليات. الوئيد: الصوت العالي الشديد.

الحرف : الناقة الضامرة . العلاة : الناقة المشرفة . الشملة : الناقة السريعة . الحرق : الأرض
 الواسعة تتخرق فيها الرياح . السواهم : النوق الضوامر . القود : المذللة ، واحدها أقود وقوداء .

إذا جاز هُـلاً كُ الطريق، رُقُودًا على ظهرٍ مرهوبٍ ، كأن تشوزَهُ ، وصَدرٌ كِفائتُور اللَّجَينِ ، وجيدٌ سبتني بعَيْنَيْ جُوْذُرِ وَسُطَّ رَبربٍ ، مُباهيةً ، طَيِّ الوشاح ، ميود" تزيفٌ كما زافت إلى سكفاتها تعرّض منفوض ُ اليدين ، صدود ُ إذا جئتُها ، يوماً من الدهر ، زائراً ، ذَنُوباً عليَها ، إنّه لعَـنود! يصُدُّ ويُغضى عن هواي ۽ ويجتبي ويغفُلُ عنا مرةً ، فنعود فأصرمُها خَوفاً ، كأني مُجانبٌ ، فذلك في عيش الحيـــاة رشيد° ومن يُعطَ في الدنيا قريناً كمثلها ، ويحيا ، إذا فارقتُها ، فيعود يموتُ الهوى مبى إذا ما لقيتُها ، وأيَّ جِهادٍ ، عيرهن ، أريد ! يقولون: جاهيد ْ يا جميل ُ ، بغَزوة ِ ، لكل حديث بينهن بشاشة ، وكُلُّ قتيـــل عندهن شهيـــد إذا هيج بي يوماً وهُن تُعـود وأحسنُ أيامي ، وأبهجُ عيشتي ، وشطّت نَواها ، فالنّزارُ بعيــد ﴿ تذكرت ليلي ، فالفؤاد عميد ،

١ مرهوب : أي مكان أو طريق مرهوب . النشوز ، جمع نشز : وهو المكان المرتفع . الهلاك :
 المنتجعون الذين ضلوا الطريق . رقود : نيام ، أي كأن النشوز قوم نيام .

٢ الفاثور : الطست . اللجين : الفضة .

٣ تزيف : تتبختر في مشيتها . سلفاتها : نساء إخوة زوجها .

المنفوض : من أصابته رعدة الحمى ، وهنا الرعدة من الغضب والغيرة ، والمراد به زوجها .

ه قريناً : أي زوجة .

٦ العميد : العاشق الذي هده العشق .

إلى اليوم يتنمي حبّها ويزيد ولا البُخل إلا قلت سوف تجود وما ضرّني بُخلي ، فكيف أجود ! لبتَنْنة ، حبُّ طارف وتليد أضاحك ذكراكم ، وأنت صلود؟ تجود لنا من ود ها ونجود ؟ فبرقاء ذي ضال علي شهيد؟

عَلِقْتُ الْهُوى منها وليداً ، فلم يزل فلم ذُكر الله ذكر الحُلان الله ذكر الحُلان الله ذكر الله فكر الله فكرت قالت : قد ادركت وده ، فلو تكشف الأحشاء صودف تحتها ، ألم تعلمي يا أم ذي الودع أنتني فهل ألقين فرداً بثينة ليلة ، فون كان في حيى بنشينة يتمتري ،

١ الودع ، و تفتح الدال : خرز بيض تخرج من البحر شقها كثن النواة تعلق في عنق الولد لدفع المين . صلود : بخيلة جداً .

٢ يمتري : يشك . البرقاء : غلظ فيه حجارة ورمل وطين مختلطة . الضال : شجر أو هو السدر البري ، وهو هنا موضع بعينه ذكره ياقوت واستشهد بشعر جميل ، وكان جميل وبثينة يجتمعان فيه .

# أفي الناس أمثالي ؟

بأم حسين، بعد عهدك، من عقد ؟! ألم تسأل الدار القديمة : هل لها صُدورَ المطايا، وهي مُوقَرةٌ تخدي ؟ سلي الركبَ : هل عُـجنا لمغناكِ مرةً من اجلك ۽ حتى اخضل من دمعها بر دي وهل فاضت العينُ الشَّروقُ بماثيها ، لتجري بيُمن من لقائك أو سَعَد وإني لأستَجري لك ِ الطيرَ جاهـِــداً ، بذكراك ، أن يحيا بك الركبُ إذ يحدي وإني لأستبكى ، إذا الرَّكبُ غرَّدوا فإنَّ الذي أُخفي بها فوقَ ما أُبدي فهل تَجْزِيَنِّي أُمُّ عمرو بودَّهمَا ، وقد زِدتُها في الحبّ منّي على الجُهلاً وكل مُحبِ لم يزد ْ فوق جُهده ، جَزِعتُ لنأي الدار منها وللبُعد إذا ما دَّنَتْ، زِدتُ اشْتَيَاقاً، وإنْ نأتْ، سواها ، وحبّ القلب بَثْنَةَ لا يُتجدي أبى القلبُ إلا حُبُّ بَثْنَةً لم يُردْ ومن بعد ما كُنّا نيطافاً وفي المهد تعلُّقَ روحي روحَها قبل خَلَقْـنا ، وليس إذا متنا بمنتقض العهد فزاد كما زدنا ، فأصبحَ نامياً ،

١ أم حسين : كنية أخت بثينة ، أو هي أم الجسير على اختلاف روايات الأغاني . وكان جميل يشبب بها قبل أن يعشق بثينة . وكذلك بنت خالة بثينة تكنى أم حسين وكانت رفيقتها ونجيتها . ورواية البيت في الأغاني أم جسير .

٢ الجهد: الطاقة.

وزائرُنا في ظُلمة القبر واللحد ولكنَّه باق على كلَّ حالة ِ . ولا وجد السَّهديُّ وجدي على هندا وما وجدتُ وجدي بها أمُّ واحدٍ . کوجدي، ولا من کان قبلیولا بعدي<sup>۲</sup> ولا وجد العذريُّ عروة ً ، إذ قضى . وما لفؤادي من رَواحٍ ولا رُشد على أن من قد مات صادف راحة ، إذا اغتسلتْ بالماءِ ، من رقّة الجلد" يكاد فَضِيضُ الماء يتخدشُ جلدَها، كما اشتاق إدريس اللي جَنَّة ِ الْخُلُلُّ وإني لمشتاق إلى ربح جيبها ، حبيب إليه ، في مالامتيه ، رُشدي لقد لامني فيها أخُّ ذو قرابة ِ ، ببَــثنة ، فيها قد تُعيِـدُ وقد تُبدي ؟ وقال : أفيق ، حتى متى أنت هائم " على ، وهـَل فيما قضى الله من رد ؟ فقلت له : فيها قضى الله ما ترى فقد جئتُه ما كان منتي على عتمـــد فإن كان رُشداً حبُّها أو غَوايةً ، وليس ، لمن لم يوف لله ، من عَهَدُ لقد لَجّ ميثاق من الله بيننا ، فلا وأبيها الحير ، ما خُنْتُ عهدها ، ولا لي علم الذي فعلت بعدي

١ النبدي : هو عبد الله بن عجلان النبدي شاعر جاهلي ، وأحد المتيمين من الشعراء الذين قتلهم الحب ١
 وكان يشبب بصاحبته هند .

٢ عروة : هو عروة بن حزام العذري أحد عشاق العرب المشهورين ، كان في زمن معاوية ، أحب
 ابنة عمه عفراً بنت مالك ، وتغزل بها في شعره ، ولم يزوجه عمه فمات مسلولا .

٣ الفضيض : ما أنتشر من الماء إذا اغتسل به .

<sup>؛</sup> الحيب : طوق القنيص . ادريس : هو اختوخ في التوراة .

وما زادها الواشون إلا كرامة علي أفي الناس أمثالي أحب ، فحالهم كو وهل هكذا يلقى المُحبون مثل ما لقي يغور، إذا غارت، فؤادي، وإن تكن بنج أتيت بني سعد صحيحاً مسلماً ، وك

على ، وما زالت مود تُها عندي كحالي، أم احببت من بسهم وحدي؟ لقيت بها ، أم لم يتجد أحد وجدي؟ بنجد ، يتهم منتي الفواد لل نجد وكان سقام القلب حب بني سعد

١ يغور : يأتي الغور من تهامة .

#### مسحور

على عدّبة الأنياب ، طيبة النشرا شكرتكما ، حتى أغيب في قبري عليها ، سقاها الله من سائغ القطر ! أترتاح يوما أم تهيش إلى ذكري ولم تنس ما أسلفت في سالف الدهر ببين ، وغرب من مدامعها يجري وأصغت إلى قول المؤنس والمئزري بنفسي . من أهل الخيانة والغدر ببثنة في أدنى حياتي ولا حشري المون وما بك عتى من ثوان ولا فتري ! وما بك عتى من ثوان ولا فتر ؟

خليلي ، عوجا اليوم حتى تُسلّما فإنكما إن عُبجتما لي ساعة ، وسلّما أليما بها ، ثم اشفعا لي ، وسلّما وبوحا بذكري عند بثنة ، وانظرا فإن لم تكن تقطع قُوى الود بيننا ، فسوف يُرى منها اشتياق ولوعة وإن تك قد حالت عن العهد بعدنا ، فسوف يُرى منها صدود ، ولم تكن فسوف يُرى منها صدود ، ولم تكن فسوف يُرى منها صدود ، ولم تكن وجاور ، إذا ما مت ، بيني وبينها ، وجاور ، إذا ما مت ، بيني وبينها ، عدمتُك من حب ، أما منك راحة ،

١ النشر : الرائحة المنتشرة .

٢ تقطع : هكذا وردت بالتسكين ، وهذا قد يقع عندهم . القوى : طاقات الحبل .

٣ الغرب : الدمع ، أو الهلاله من العين .

٤ تشحط : تبعد .

أخا كلفَ يُغرى بحُبِّ كَمَا أُغري؟' ولا ينتهي حُسي بثينة َ للزّجْر وشتّان ما بين الكواكب والبدر اجماحي على ألف شهر فُضّلت ليلة القدر وصب مُعنَنَّى بالوساوس والفيكثر سأصرُف وجدي ، فأذنا اليوم بالهـَجر وأصبيرُ ؟ ما لي عن بثينة ً من صبر ! وقد فارقتني شخَّتةُ الكَشْحِ والحصرٌ وأُقسم ما بي من جُنُون ولا سِحر ! وما هبّ آلٌ في مُلمَّعَةٍ قفرًا وما أورق الأغصان ُ من فنَن السد ْرْ ْ كما شُغِفَ المخمورُ، يا بثنَ، بالخمر على كفِّ حَوراءِ المدامعِ كالبَدر أهيم ُ ، وفاض َ الدمعُ مني على نحري

ألا أيتها الحبِّ المُبَرِّحُ ، هل ترى أَجَيدًاكَ ، لا تَبْلى. وقد بلي َ الهوى. هي البدرُ حُسناً، والنساءُ كواكبُ، لقَد فُضَّلَتْ حُسناً على الناسِ مثلمــا عَلَيْهَا سَلَامُ اللَّهِ مِن ذي صَبَابَةٍ ، وإنَّكُما ، إن لم تَعُوجا ، فإنَّني أيَّبكي حَمَّامُ الأيك من فقد إلفه ، وما لي لا أبكي ، وفي الأيك نائحٌ ، يقولون : مسحورٌ يُجَنَّ بذكرِها ، وأُقسيمُ لا أنساكِ ما ذَرَّ شارقٌ ، وما لاحَ نجمٌ في السماء مُعلَّقٌ ، لقد شُغِفَتْ نفسي، بُثينَ، بذكركم، ذكرتُ مَقَامي ليلة البانِ قابضاً فكيدتُ ، ولم أمْليك ْ إليها صَبابَةً ،

١ كما أغري : أي كما أغري بالحب نفسي .

٣ الآل : ما يرى كالسراب . الملمعة : الفلاة يلمع فيها السراب .

٤ السِدر : شجر النبق .

كليلتنا ، حتى نرى ساطـع الفجر ؟ فيا ليتَ شعري هل أبين ليلـة ً تجودُ علينا بالرُّضاب من الثغر تجـــودُ علينـــا بالحديث ، وتارةً فيعلم وبتي عند ذلك ما شُكري و فيا ليت ربي قد قضي ذاك مرّة ، ولو سألت مني حياتي بذلتُها ، وجُدُّتُ بها، إن كان ذلك من أمري وبين حياتي خالداً آخيرَ الدّهرِ مضى لي زمان ، لو أُحَيَّرُ بينه ، لقلتُ : ذَرُوني ساعةً وبُشِنـَةً على غَفَلة الواشينَ، ثم اقطعوا عمري يداوي به الموتي، لقاموا به من القبر<sup>ا</sup> مُفَلَّجة أَ الْأَنيابِ ، لو أَنَّ ريقَها أبتى ، وأبيها ، أن يطاوعتني شعري إذا ما نظمتُ الشعر في غير ذكرها ، ودامت لنا الدنيا إلى ملتقتي الحَشر فلا أنعمتُ بعدي، ولا عشتُ بعدها،

١ مفلجة الأنياب : إذا كانت أنيابها متباعدة غير متر اكبة .

## الغريم المحبوب

تخلفت بثينة عن لقائه مرة مخلفة وعدها فقال :

إنَّ المي للقاء أم المسورا يا صاح ، عن بعض الملامة أقصير ، والنَّجمُ ، وهناً ، قد دنا لتَغوَّر ٢ وكأن طارقتها ، على علَّـل الكرى ، بذكيّ مسك ، أو سَحيقِ العنبرِ" يستافُ ريحَ ملامة معجونة لو تعلمين ، بصالح أن تُذكري إني لأحفظُ غيبتكم ويسرني ، أو نلتقى فيه ، على كأشْهُر ویکون یوم "، لا أرى لك مُرْسَلا "، إنْ كانَ يومُ لقائكم لم يُقَدْرَ يا ليتني ألقى المنبِيّة بغتةً ، فیُفیق بعض صبابتی وتفکّری أو أستطيع تجلّداً عن ذكركم ، لعَلَدَرَت ، أو لظلمت إن لم تَعَذِّري لو تعلمين بما أجن ً من الهوى ، غيرُ الظنون وغيرُ قول المُخبر والله ، ما للقلب ، من عـلم بها ، حَدَثٌ، لَعَمَرُكِ ، رائعٌ أَن تُهجري لا تحسني أني هنجر تُك طائعاً ،

١ المسور : اسم علم كناها به .

العلل : الشرب مرة بعد مرة يتعلل به ، استعير النعاس . الوهن : نحو نصف الليل ، أو بعد
 ساعـــة منه .

٣ يستاف : يشم .

ولتبكيني الباكيات ، وإن أبع . يوما . بسر ك معلينا ، لم أعذر يهواك ما عشت الفؤاد ، فإن أمت . يتبع صداي صداك بين الأقبر إلى الغني المكثير إلى الغني المكثير أبي إليك ، بما وعدت ، لناظر نظر الفقير إلى الغني المكثير تُقضى الديون ، وليس ينجز موعدا هذا الغريم لنا ، وليس بمعسر ما أنت ، والوعد الذي تعدينني ، إلا كبرق ستحابة لم تمطرا قلبي نصحت له ، فرد نصيحي ، فمنى هنجرتيه ، فمنه تكشري

١ تكثري : أي من الهجر .

## وصايا الحبيبة

أبن ْ لي : أغاد أنت ، أم متهجّر ٰ ؟١ أغاد ، أخي ، من آل سلمي ، فمُبكر ُ ؟ فكُلُّ امرىء ذي حاجة مُتيسِّرُ فإنك ، إن لا تَقضيي ثُنْيَ ساعة ، فعند ذوي الأهواء ورْدٌ ومَصْدَرُ فإن كنْتَ قد وطنْتَ نفساً بحبّها ، ولاحَ لها خَدٌّ مليحٌ ومَحجير وآخرُ عهد لي بهــا يومَ وَدْعَتْ ، إذا غبثتَ عنّا ، وارعَهُ حين تُدبرِ عشية قالت : لا تنصيعن سرانا ، فذَيْعُ الهوى بادٍ لمن يتبصّر وطَرَفَكَ ، إمَّا جئتنا، فاحفَظنَّهُ ، وظاهيرٌ ببغض ، إنَّ ذلك أسْتَر وأعرض إذا لاقينتَ عيناً تخافُها ، يَزِدْ، في الذي قد قلتَ، واش ِوينُكْثر فإنك إن عرضت فينا مقالة ، يَعَيزٌ علينا نشرُه حين يُنشَر ويَنشُرُ سرّاً في الصديق وغيره ، إذا جيئت ، حتى كاد حبُّك يظهر فما زِلتَ في إعمال طَرفِكَ نحونا ، وإني لأعصى نهيهم عين أزجر لأهلي ، حتى لامني كل ُ ناصح . لصَّرم ، ولا هذا بنا عنكَ يَقَصُّرُ وما قلتُ هذا ، فاعلَـمن ۗ ، تجنّباً

المتهجر : السائر في الهاجرة وهي شدة الحر و نصف النهار .

٢ ثني ساعة : مدة ساعة .

عليك عيون الكاشحين ، وأحذَّر ولكنتني ، أهلي فداؤك ، أتقى يخاف ويتثقبي عيرضه المتفكتر وأخشى بني عمتي عليك ، وإنَّما تَهام ، فما النجديّ والمتغوّر ! وأنت امرو من أهل نجد ، وأهلُنا وحولي أعـداءً ، وأنت مُشهـر غريبٌ ، إذا ما جنت طالبَ حاجة ، فكُلُّهم من حَمَله الغيظ مُوقَرًّا وقد حدَّثوا أنَّا التقيَّنا على هُـوَّى ، فقلتُ لها : يا بَـثْنَ ، أوصيت حافظاً ، وكلُّ امرىء ، لم يَرعَهُ الله، مُعورًا إلى ، فما ألقَى من اللوم أكُثْمَرُ ا فإن تك ُ أُمُّ الجَهم تَشكي مَلامَةً ۗ لكيما يروا أن الهوى حيث أنظر سأمنَّحُ طَرَفِ، حين ألقاك ، غيرَكم، يوافقُ طَرَفي طَرَفَكُم ۚ حين يَنظُرُ أُقلَّبُ طَرَفي في السماء ، لعله زيارَتَكُم ، والحُبُ لا يتغيّرُ وأكنيي بأسماء سواك ، وأتَّقي إذا خَافَ ، يُبدي بُغضَهُ حين يظهر فكم قد رأينا واجداً بحبيبة ،

١ تَهام : تَهامي أي من تَهامة . المتغور : من يأتي الغور ويراد به تهامة .

٢ ﻣﻮﻗﺮ : ﻣﺜﻘﻞ ﺑﻌﻤﻠﻪ .

٣ معور : أي مكنة مقاتله ومواضع الحلل فيه .

أم الجهم : كن بها عن بثينة .

# فيا رب حببني إليها

ودارٌ. بأجراع الغدّيرَين، بكقّعُ ؟١ أهاجكَ ، أم لا، بالمداخيل مَربَعُ، وإذ نحن منها بالموَدّة ِ نطمع ديارٌ لسلمي ، إذ نحِل بها معاً ، فإنّ النوى مما تُشيتٌ وتنجمعٌ وإن تكُ قد شطَّتُ نواها ودارُها ، ولا بُدٌّ من شكوى حبيبٍ يُروَّع إلى الله أشكو ، لا إلى الناس ، حبَّها ، فأمسى إليكــم خاشعاً يتضرّع ؟ ألا تَتَقَيِنَ اللهَ فيمَن قتلتمهِ ، فإن فؤادي عندك الدهر أجمع فإن يك جُثماني بأرض سواكُم ، على هجرها، ظلَّتْ لها النفسُ تَشْفَع إذا قلتُ هذا ، حين أسلو وأُجُنَّـري له كبيد حرّى عليك تقطّع أَلَا تَتَنَّقِينَ اللَّهَ فِي قَتْلِ عَاشَقٍ ، وكلُّ غريبِ الدارِ بالشُّوقِ مُوالَع غريبٌ، مَشوقٌ، مولَعٌباد كاركُم، وكنتُ لريبِ الدهرِ لا أتخشّع فأصبحتُ، مما أحدثالدهرُ،موجَعاً، المودّة منها ، أنتَ تُعطي وتمنع ! فيا ربّ حبّنبي إليها . وأعطيني

المداخل: هضب منطق بأرض بيضاء ، يشرف على الريان ، والريان : جبل بنجد في ديار بني طيء لا يزال يسيل منه الماء . الأجراع : جمع جرع بالتحريك ، وهو الكثيب جانب منه رمل و جانب حجارة .

۲ شطت : بعدت .

وإلا فصبترني ، وإن كنت كارها ، فإنتي بها ، يا ذا المتعارج، مُولَعُ الله وإن رمت نفسي كيف آتي لصرميها، ورمت صدوداً، ظلت العين تدمع جزعت حذار البين يوم تحملوا ، ومن كان مثلي ، يا بنينة ، يجزع تمتعنت منها ، يوم بانوا ، بنظرة ، وهل عاشق ، من نظرة ، يتمتع ؟ كفي حزَنا للمرء ما عاش أنه ، ببين حبيب ، لا يزال يروع فواحزنا ! لو ينفع الحزن أهله ، وواجزعا ! لو كان للنفس مَجزع فأي فواد لا يتذبوب لما أرى ، وأي عيون لا تجود فتدمع ؟

١ ذو المعارج : من أسماء الله تعالى ، أي المصاعد والدرج ، والمراد معارج الملائكة إلى السماء ، وقيل إنها الفواضل العالية .

## عاشق محارب

شَمَالُ عُشْتُغاديه ، ونَكباءُ حَرجَفُ ا أمين منزل قَفر تعفّت رسومَهُ ُ وجُمُلُ الدُني تَشتُو به وتُصيَّفُ٢ فأصبحَ قفراً ، بعدما كان آهلاً ، من العين، لمّا عُجتُ بالدار، يَسَرْفُ ٣ ظللتُ ، ومُستَنُّ من الدمع هاملٌ أُمُنصِفَتِي جُمُلٌ، فتعدلَ بيننا ، إذا حكَمَتْ، والحاكمُ العَلْدُلُ يُنصفُ فما زال ينمى حُبُّ جُمل .وأضعفُ تَعَلَّقْتُهَا ، والجسمُ مني مُصَحَّحٌ ، إلى اليوم ، حتى سلّ جسمي وشقتي . وأنكرتُ من نفسي الذي كنت أعرف وما تحتَه منهـا نَقَأَ يتقصَّفُ ا قَنَاةٌ من المُرَّان ما فوقَ حَقوِها . لها مُقْلَتا ريم ، وجيَّدُ جيدايَة ِ . وكشحٌ كطيّ السابريّة أهيفَ ُ ٥ ولستُ بناسِ أهلُّها ، حين أقبلوا ، وجالوا علينا بالسيوف ، وطَوَّفوا وقد جَرَّدوا أسيافَهُم ثُمَّ وقَّفُوا وقالوا : جميل ٌ بات في الحيّ عندها ،

١ تعفت : محت . النكباء : الربح التي وقعت بين مهب ريحين ، أي بين الصبا والشمال . حرجف :
 باردة شديدة الهبوب .

٢ جمل : علم امرأة كنى به عن بثينة .

۳ مستن : منصب .

إلى الرماح اللدنة ، ويريد بالفناة انتصاب قامها . الحقو : الكشح أو معقد الازار .
 النقا: الكثيب من الرمل . والمراد به ردفها .

الجداية : الظبية . السابرية : الثياب الرقيقة .

على نفس جمل ، والإله ، لأ رعيفوا ا إلى حربهم،نفسي،وفي الكفُّ مُرهقَّتُ وميي ، وقد جاؤوا إلي وأوجفواً ومن خائفٍ لم يَنتقِصْهُ التَّخوُّف تُبكّى، على جُمل ، لورقاءَ تَهتف؟" صَرَمَتُ، ولكني عن الصَّرم أضعفُ هي الموت، أو كادت على الموت تُشرِف من الدهر ، إلا كادت النفس تُتلفَ وجادً لها سَجِيْلٌ من الدمع يَـذرفُ أُسَرً به ، إلاّ حديثُك أطسرَفُ بمختلف ، والناس سَاع ِ ومُوجِفٍ هي الموتُ ، بل كادت على الموت تضعف ٦

وفي البيتِ ليثثُ الغاب ، لولا مخافةٌ همَّمتُ، وقد كادت مراراً تطلُّعتْ، وما سرّني غيرُ الذي كان منهمُ فكم مُرتبَج أمراً أُتبِحَ له الردى ، أَإِنْ هَنَفَتْ وَرِقَاءُ ظلتَ، سَفَاهَةً، فلو كان لي بالصّرم ، يا صاح ، طاقة ، لها في ستواد القلب بالحبِّ مَنعة "، وما ذكَرتُكِ النفسُ، يا بثنَ، مرةً وإلا اعترتني زَفرة واستكانية ، وما استَطرفَتْ نفسي حديثاً لحُلُـّة ، وبين الصفا والمتروتتين ذكرتكم وعند طَوافي قد ذكرتُك مَرّةً ،

١ لأرعفوا : أي لسبقوا إلى القتال . يقال أرعفه : يعني أعجله ، أي سبقه واستحثه .

۲ أوجفوا : أسرعوا .

٣ الورقاء : الحمامة .

إلسجل: الدلو العظيمة مملوءة ، و مل الدلو .

الصفا : من مشاعر مكة وكذلك المروة ، وهما جبلا المسعى ، وإليهما ينتهـي سعي الحجاج .
 الموجف : المسرع .

٦ الطواف : أي الطواف حول الكمبة . تضمف : تكثر .

#### زائر مغامر

فاجأ أهل بثينة جميلاً وبثينة مجتمعين في خلوة ، فلم تزل تناشده حتى انصرف . وقال في ذلك :

وهل تخبر نك اليوم بيداء سمنلق ؟ ومل الوقوف الأرحبي المنوق ٢ ومل الوقوف الأرحبي المنوق ٣ وأحد ب، كادت بعد عهد ك تتخلس المتبعل من رق ، لبقائمة ، تعتق وبعض بيعاد البين والناي أشوق ومنظهر شكوى من أناس تفرقوا

ألم تسأل الربع الخلاء فينطيق ، وقفت بها حتى تجلت عمايتي ، بمختلف الأرواح ، بين سوي قة وأضرت بها النكباء كل عشية ، وقال خليلي : إن ذا لصبابة ، تعز ، وإن كانت عليك كريمة . فقلت له : إن البيعاد لشائقي ، لعلك عزون ، ومبد صبابة ،

۱ سملق : قاع صفصف .

٢ عمايتي : غوايتي و لحاجي . الأرحبي : النجيب من الإبل ، منسوب إلى أرحب ، وهو فحل أو مكان . المنوق : المذلل من الحمال .

٣ الأرواح : الرياح . سويقة : موضع ببطن مكة . الأحدب : جبل لبني فزارة بمكة . تخلق : تبل .

إلى النكباء : الربح تهب بين ريحين . الصبا : الربح الشرقية . المتبعق : المتفجر من المطر .

ومن جيلد ِ جاموس ِ سمينِ مُطَرَّق ِ ا وما يبتغي منتّى عُداةٌ تعاقدوا ، له بعد إخلاص الضّريبة ِ رَونقٌ وأبيض من ماء الحديد مُهنّد ، كما امتد علد الأصلف المترقرق إذا ما علتْ نَشْزًا تَمُدُ زِمامَها ، إذا قُمن ، أعجازٌ ثِقالٌ وأسُوُقُ عُ وبيض غَريراتِ تُثننّي خُصورَها ، يُجِن بهن الناظيرُ المُتنوِّق، غَرَاثِرَ ، لم يَعرِفنَ بوئسَ معيشة ٍ ، سَرَيتُ، وأحشائي من الحوفِ تَخفيق وغَلَغَلَتُ من وجد ِ إليهن ، بعدما له ، حين أغشيه ِ الضريبة َ ، رَونق ْ معي صارم ٌ قد أخلص القـَينُ صقلـَه ُ ، به من صبابات اليهن أولَق<sup>٧</sup> فلولا احتيالي ، ضِقْن ذَرَعاً بزائرٍ ، يُشَعَشَعُ فيه الفارسيُّ المُرَوَّق^ تَسُوكُ بِقُضِبانِ الأراكِ مُفَلَّجاً،

المطرق: صفة المجن الذي يطرق بعضه على بعض ، يقول: إن مجنه من جلد جاموس سمين مطرق ،
 فما يبتني الأعداء منه ؟ وفي البيت إقواء .

٢ الضريبة : حد السيف . واخلاص الضريبة : أي ما أخلصته النار من حده ، أي استخلصته .

علت : أي ناقته . النشز : المكان المرتفع . الأصلف : الذي يتمدح بما ليس فيه إعجاباً وتكبراً .
 المترقرق : المتحرك يجيء ويذهب .

إلغريرات: الشابات اللواتي لم يجربن الأمور. أسوق: جمع ساق.

ه المتنوق : المجدد الذي يتقن عمله ، كالمتأنق .

٢ القين : الحداد . أغشيه : أجعله يأتي .

٧ الأولق : الجنون .

٨ تسوك : تطهر أسنامها . الأراك : شجر تتخذ منه المساويك . المفلج : الثغر إذا كانت الأسنان منفرجة غير متراكبة . يشعشع : يمزج ، يقال المخمر إذا مزجت بالماء . الفارسي : من أسباء الحمر ، وكأنه نسب إلى بلاد فارس .

أَبِنْنَهُ مَ لِلَوَصِلُ ، الذي كان بيننا . نضا مثلما يَنضو الحيضابُ ، فيَخلُقُ أَبِئْنَهُ ، ما تَنأينَ إلا كأنتني بنجم النّريّا ، ما نأيت ، مُعلَّق

١ نضا : ذهب لونه . يخلق : يبل .

#### انها نعلى

بُنينة '، أو أبدت لنا جانبَ البُخلِ القد فَرَحَ الواشون أن صَرَمَتْ حَبَلَى لأقسيم ما لي عن بنشينة من مهل يقولون : مَهلاً ، يا جميلُ ، وإنَّني أحلماً ؟ فقبل اليوم كان أوانه ، أمَ اخشى؟ فقبلَ اليوم أُوعِدتُ بالقتل لقد أنكَحُوا جَهلا تُبْيَها ظَعينة ، لطيفة طيّ الكَشح ، ذاتَ شوَّى حَدَلُ ا لآخَرَ ، لم يَعمد بكفِّ ولا رجل وكم قد رأينا ساعياً بنميمة َجرى الدمعُ من عيني بُثينة َ بالكُحل إذا ما تراجعنا الذي كان بيننا ، ولكن طيلابيها لما فات من عقلي ولو تركت عقلي معي ما طلبتُها ، ويا ويخَ أهلي ! ما أُصيب به أهلي فيا ويحَ نفسي ! حسبُ نفسي الذي بها قيصار ، ولا كُس الثنايا، ولا تُعلُّ وقالتُ لأترابِ لها ، لا زَعانفِ بأكسية الدّيباج، والخَزّ ذي الحَمَّل إذا حَميت شمس النهار ، اتّقينها دبيب القطا الكُدري في الدمث السهل" تداعين ، فاستعجمن مشياً بذي الغضا،

١ نبيه : زوج بثينة . ظمينة : أي امرأة . الشوى : الأطراف . الحدل : الممتل. .

الزعانف ، الواحدة زعنفة : وهي القصيرة . الكس ، جمع كساء : أي قصيرة الأسنان صغيرتها .
 الثمل ، جمع ثعلاء : وهي التي في أسنامها زيادة سن ، أو دخول سن تحت أخرى .

٣ استمجمن : عجزن عن الكلام وسكتن بعدما تداعين . النضا : من شجر البادية يتخذ وقوداً
 لحودته .

قيام بنات الماء في جانب الضَّحْلُ ا من الدهر، إلا خائفاً، أو على رَحْل قتبلاً بكي، من حُبِّ قاتبِله، قبلي ؟ وأهلى قريبٌ مُوسِعُونَ ، ذوو فضلٌ بنا أنت من بيتٍ ، وأهِلُكَ من أهلِّ وظلُّكَ لو يُسطاعُ بالبارد السهل وبيتان ليسا من همّوايَ ولا شّكلي إلى إلفيه ، واستعجلتْ عبرَةٌ قبلي على غيرِ شيء من مالامي ومن عذلي ولم أُلفِ طول َ النأي عن خُلَّة يُسلي ولكن سبّتني بالــدلال وبالبُخل على حدَّثان الدهر ، مني ، ومن جُمثل من الأرض ، يوماً ، فاعلمي أنها نعلي ! <sup>4</sup>

إذا ارتعن ، أو فُزَّعن ، قُمن حوالتها ، أرانيَ لا ألقَى بُثينةَ مرةً ، خليلي ، فيما عِشتما ، هَـَلُ رَأْيتُـما أبيت ، مع الهُلاك ، ضيفاً لأهلها ، ألا أينها البيت الذي حيل دونه ، بنا أنت من بيتٍ ، وحولك لذة ٌ ، ثلاثة أبيات : فبيت أحبُّه ، كِلانا بكي ، أو كاد يبكي صَبابَةً أعاذلتي أكثرت، جهلاً، من العذل، نأيتُ فلم يُحدثُ ليَ النأيُ سلوةً ولستُ على بذل ِ الصَّفاءِ هُـويتُـها ، ألا لا أرى اثنيَنِ أحسنَ شيمةً ، فإن وُجدَتْ نَعْلُ ۖ بأرضٍ مَضِلَّةً ۗ ،

١ بنات الماء : الطيور التي تلازم الماء . الضحل : الماء القليل .

٧ الهلاك : الذين ينتابون الناس ابتغاء معروفهم .

٣ بنا : الباء التفدية .

<sup>؛</sup> أرض مضلة : أي يضل فيها .

## قاضي الهوى

وشرّ الناس ذو العيلل البـّخيلُ ا وقلتُ لها : اعتكلتِ بغير ذنب ، ففاتيني إلى حَكَم مِنَ اهـــلي وأهلِك ، لا يتحيفُ ولا يتميلُ ٢ فقالت : أبتغي حَكَماً من اهلي ؟ ولا يدري بنا الواشي المَحُول " أخاً دنياً ، له طرفٌ كليل؛ فولَّينا الحكومة ذا سُجوفٍ ، فقلنا : ما قضيتَ به رَضينا ، وأنتَ بما قضيتَ به كَفيــل بما تہوی ، ورأیُك َ لا یفیل<sup>°</sup> قضاوك نافذ"، فاحكُم علينا، وقلتُ له : قُتلتُ بغير جُرم . وغب الظلم مرتعه وبيل وهل يَقضيكَ ذو العِلَـلِ المَطول ؟ وشرّ ، من خُصومته ، طويل فقالت : إنَّ ذا كَذَبٌّ وبُطُّلٌّ ، وما يي ، لو أُقاتِلُهُ ؛ حَويلُ ا أأقتُلهُ ؟ وما لي من سلاح ،

١ اعتللت : أي تجنيت على وقدمت العلل أي الأسباب ، بغير ذنب مني .

٢ فاتيني إلى حكم : أي خاصميني إلى حكم يفيي بيننا . يحيف : يجور .

٣ المحول : الذي يكيد بسعاياته .

٤ ذا سجوف : ذا أستار ، أي امرأة . أخاً دنيا : أي قرابته دانية .

ه يفيل الرأي : يخطى. ويضعف .

۲ الحويل : القدرة .

له دَينٌ علي ، كما يقـول ورأيّ ، بعد ذلكُم م أصيل فقلتُ : شهيدُنا المليكُ الجليل فقال أميرنا : هاتوا شهوداً ، وكــل قضــائه حسن جميل فقال : يَمينَها ، وبذاك أقضى ، نَقير" ، أدَّعيه ، ولا فَتيل ا فبتَّتْ حَلَّفَةً ، ما لي لديهــا أما يُقضى لنا ، يا بَنْنَ ، سُول ؟ فقلتُ لها وقد غُلب التعزّي : أطلت ، ولستَ في شيءٍ تُطيلُ′ فقالت ثمّ زجّت حــــاجبيها : فَتَنْكُلُّنِي وإيَّاكَ الثَّكُول ! فلا يتجد نتك الأعداء عندي ،

١ بتت : قطعت . النقير : الشيء الحقير . الفتيل : الشيء .

٢ زجت حاجبيها : قوستهما ، ولم نجده في المعاجم .

#### يأس العاشق

لامه أبوه على تماديه في حب بثينة ، فقام وهو يبكي ، فبكى أبوه ومن حضر جزعاً لما رأوا منه . فقال في ذلك :

أفيّ ، فالتعزّ ، عن بنينة ، أجمل وأنت بها حتى المات موكيّل ولا هكذا ، فيما مضى ، كنت تفعل بليل ، فرد وا عير هم ، وتحملوا ومن أهليها الغيربان بالدار تتحجل عصا البين ، وانبت الرجاء المؤميّل حساماً ، إذا مس الضريبة ، يقصل ولا كامرىء ، إن عضه الدهر يتنكل وبيّن لي ما شئت ، لو كنت أعقل و

١ العير : القافلة . تحملوا : ارتحلوا .

٧ تحجل الغربان : تنزو في مشيتها .

أسمحت : أطاعت و لانت بعد استصماب . انبت : انقطع .

الضريبة : الرجل المضروب .

ه الصفح: الحانب.

على مَوقف ، كادت من البَينِ تقتُل كتَّمتُكها ، والنفسُ منها تُمَلِّمَلُ ُ إليك ، وإني، من هواك ، لأوجيل ـ بها عَبْرةً ، والعينُ بالدمع تُكحَلُ من البُعد ، فياض من الدمع يتهميل وإن كنت تهواها ، تَـضَن وتَبخَل وما تحتُّ منها نَقاً بِتَهيُّلُ ولَليَّاسُ ، إِنْ لَمْ يُقَدَّرَ النَّيْلُ ،أَمْثَلَّ وأبخِلُ بها مسؤولةً حين تُسألُ وقد جُدُ" حبلُ الوصــل ممن تُومُـّل فكن حازماً ، والحازمُ المُتحوّل وفي الأرض ، عمن لا يواتيك ، معزل " وما لا يُرى من غائب الوجد أفضَل عَفَاهَا لَكُمُ ، أَو مُذُنبًا يَتَنصَّل !

وآخرُ عهدي ، من بُثينة ۖ ، نظرة ۗ ، فلله عيناً من رأى مثل حاجة ، وإني لأستبكي ، إذا ذُكِر الهوى ، نظرتُ بيشر نظرةً ظكنتُ أمثري إذا ما كررتُ الطرفَ نحوكِ ردّه ، فیا قلبُ ، دع ذکری بُشِنة َ ، إنها ، قناة" من المُرّان ما فوق حَقُّوها ، وقد أيأسَتْ من نَيْلُها ، وتجهّمتَ ، وإلا فسكنها نائِلاً قبل بينها ، وكيف تُرجّى وصلّها، بعد بُعد ها، وإنَّ الِّي أُحببتَ قد حيلَ دونَها ، ففي اليأس ما يُسلى، وفيالناسخُلَّةٌ، بدا كلُّفُّ منى بها ، فتناقلت ، هَبِينِي بريئاً نيلنيه بظُلامة<sub>.</sub> ،

١ أمتري : أستخرج .

لأران : الرماح . حقوها : كشحها ، والمراد بالقناة انتصاب قامتها . النقا : الكثيب ، والمراد به ردفها . يتبيل : يتحرك ويترجرج .

٣ أمثل : أفضل .

٤ الناثل: العطاء.

ه الحلة : الصداقة لا خلل فيها ، والصديق والأصدقاء .

# سليني مالي!

عرف الرجال من أهل بثينة أنهما يجتمعان على خلاء ، فرصدوه بجماعة ، فجاء على ناقته الصهباء حتى وقف على بثينة وأخمّا أم الحسين ، فوثبوا عليه ، فرماهم ونجــا سليماً وقال :

هُويَّ القَطا يَجْتَزُّنَّ بطنَ دفينٍ ا حلفتُ بربِّ الراقصات إلى منتَى ، سُلِّيمتي . ولا أمَّ الحُسين لحين لقد ظن هذا القلبُ أن ليس لاقياً وهَـمُّوا بقتلي ، يا بُشَينَ ، لقُوني ! فلیتَ رجالاً فیك قد نَـذَروا دمی ، يقولون : من هذا ؟ وقد عرفوني ٢ إذا ما رأوني طالعاً من ثنية . ولو ظَفروا ني خالياً ، قتلوني يقولونَ لي : أهلاً وسهلاً ومرحباً ! ولا مالئهم ذو ندهــة فيدوني وكيف ، ولا تُوفي دماؤهمُ دمي . حروبُ مَعـدً دونهن ً ودوني " وغُرِّ الثَّنايا ، من رَبيعة َ ، أعرضَتْ تَحَمّل من منرسي ثقال سَفين ا تَحَمَّلُنَ من ماءِ الشُّديِّ كأنما

١ الراقصات : الابل التي تسير خبباً . من : من مناسك الحج قرب مكة . هوي القطا : أي تهوي هوي القطا . دفين : موضع .

٧ الثنية : العقبة في الجبل ، وطلاع الثنايا كناية عمن يقدم على مشاق الأمور .

٣ وغر الثنايا : أي ورب نساء بيض الأسنان ، من بني ربيعة : قبيلة من معد بن عدنان . أعرضت :
 أي عرضت ، والمراد عرضت دوني ودونهن الحروب .

خملن : رحلن . الثدي : قيل إنه موضع بنجد . وقال ياقوت : « وأنا أحسبه بالشام لأن جميلا ذكره وكانت منازله بالشام . » وأورد البيت . شبه هوادجهن بسفن ثقال خرجت من مرساها .

ظياء الملا ليست بذات قرون المع العيثي والأحساب، صالح دين احتمام ضحى في أينكة ، وفنون الكل لبان واضح ، وجبين وما ان يتراهن البصير لحين كأن ذراه لنفعت بسدين وذات اليمين، البرق بئرق هنجين شمالا ، نحا حاديهم ليتمين ليمين منالا ، نحا حاديهم ليتمين منويني منامل ، نحا حاديهم ليتمين منويني منويني منويني منوين منوين منويني منوين منوي

كأن الخُدور أولجت، في ظلاليها، الى رُجُع الأعجاز، حُورٍ نمنى بها، يبادرِن أبواب الحيجال كما مشى سددن خصاص الحيم ، لما دخلنه، مدوت أبا عمرو، فصدق نظرتي، وأعرض ركن من أحامر دونهم، قرضن مشمالاً، ذا العُشيرة كُلها، وأصعدن في سرّاء، حتى إذا انتحت وقال خليلي: طالعات من الصّفا،

١ الملا : الفلاة . وقوله : ليست بذات قرون ، لأنهن نساء .

٢ رجح الاعجاز : ثقال الأرداف . العتق : الكرم والجمال والشرف ، والحرية .

٣ الحجال ، جمع حجلة : وهي القبة والستر . الأيكة : الشجر الملتف . الفنون : الغصون ،
 وهذا الجمع لم تذكره المعاجم ، والمعروف أن الفنن يجمع على أفنان بحسب القياس .

٤ الحصاص : كل خلل وخرق . الحيم ، جمع خيمة : ليس بينه وبين مفرده إلا الهاء ، يذكر ويؤنث . اللبان : الصدر ، أو ما بين الثديين .

ه احامر : جبل . السدين : الشحم والصوف .

٩ قرضن : قطعن . ذا العشيرة : موضع . برق هجين ، أو هي برقة هجين : موضع . قال ياقوت :
 كأنها بين الحجاز والشام . وأورد شعر جميل . والبرقة : الأرض ذات الحجارة المختلفة الألوان .

٧ صراء : بفتح السين . قال ياقوت : كذا مضبوط بخط ابن نباتة ، كأنه اسم هضبة ، وأورد شعر جميل .

٨ الصفا : جبل بين بطحاء مكة والمسجد ، وهما جبلان الصفا والمروة .

يميني ، ونو عزّت علي يميني ، وقلت لها بعد اليمين : سليبي ، يئيس يُبيّن ، عند المال ، كل ضنين غدرت بظهر الغيب ، لم تسليبي من الناس ، عدل أنهم ظلموني على كثرة الواشين ، أي معون ومن حبله ، إن مئد ، غير متين على العهد ، خلاف بكل يمين لها بعد صرم : يا بئين ، صليني !

ولو أرسلت ، يوما ، بئينة تبتغي لأعطيتها ما جاء يبغي رسولها ، سليني مالي ، يا بئين ، فإنما فما لك ، لما خبر الناس أنني فأبلي عُذرا ، أو أجيء بشاهيد ، بئين ، الزمي لا، إن لا، إن لزمتيه ، لحا الله من لا ينفع الوعد عنده ، ومن هو ذو وجهين ليس بدائم ولست ، وإن عزّت علي ، بقائل ولست ، بقائل ولست ، بقائل ولست ، بقائل

١ أبلي عذراً : أي أقدم عذراً مقبولا .

٢ المون : المونة .

# رهين الذئب

وأني بكم ، حتى الممات ، ضنينُ شهدت بأني لم تَغَيّر مودتي ، سواك ، وإن قالوا : بلي ، سَيَلَينُ وأن فؤادي لا يلينُ إلى هوى من الدهر ، شيء ، بعــدهن "، يـــلـينُ فقد لان أيام الصبا ثم لم يكد ، قلوبٌ إلى وادي القُري ، وعيونُ ١ ولمَّا عَلَونَ اللاَّبَتَينِ ، تشوَّفتْ بُثينة ، يسقيها الرِّشاش معين ٢ كَأَنَّ دموعَ العين ، يومَ تحمَّلتْ من الناس ، إلا " شِقْوَة " وفُنُون ظعائن ، ما في قُرْبهن لسذي هو ي وواكلَنَهُ والهم ، ثم تركنه ، وفي القلب ، من وجد ِ بهن "، حنين لبَنْنَةَ : سِرُّ ، في الفُوَّادُ ، كمين ورُحن َ ، وقد أودَعن قلبي أمــانة ً ثُوَى في قَرَار الأرض وهو دَفين كسير الندى ، لم يعلم الناس أنه إذا جاوزَ الاثنينِ سرٌّ ، فإنَّه ، بنَتْ وإفشاءِ الحديثِ ، قَمينَ" تُشيِّبُ رَوعاتُ الفيراق مَفارقي ، وأنشَزَنَ نفسي فوقَ حيثُ تكونُ ا

١ اللابتان : حرتان تكتنفان المدينة . وادي القرى : موضع قرب المدينة كان يقيم به جميل وبثينة .

٧ تحملت : ترحلت . الرشاش ، جمع الرش : وهو الماء . المعين : الماء الجاري على وجه الأرض .

٣ النث: الافشاء . قمين : جدير . ـ

إنشزن نفسي 1 رفعها عن مكانها ، أي تجيش نفسه من خوف الفراق . يقال : جاشت النفس ،
 إذا ارتفعت من حزن أو فزع .

ويا حين نفسي ، كيف فيك تحين ! العل ليقاء ، في المنام ، يكون الأغبرها ، في الجانبين ، رهين عليك ، ولم تنبت منك قرون عليك ، ولم تنبت منك كنين عليك ، وضاحي الجلد منك كنين الله النازع المقصور كيف يكون الم

فواحسرتا ! إن حيل بيني وبينها ، وإني لاستغشي ، وما بي نعسة ، فإنني فإن دام هذا الصرم منك ، فإنني لكيما يقول الناس : مات ولم يمن يقولون : ما أبلاك ، والمال عامر فقلت لهم : لا تعد لوني ، وانظروا

١ الحين : الهلاك . تحين : تهلك .

٧ أستغشي : أتغطى كيلا أسمع و لا أرى ॥ وهنا يستغشي لينام .

٣ لأغبرها : لذئبها ، أي ذئب الفلاة . الحانبون : الغرباء النازحون عن بلادهم .

<sup>؛</sup> لم يمن : لم يكذب . تنبت : تنقطع . قرون : حبال ، أي حبال المودة والوفاء .

ه الضاحي : البارز للشمس تصيبه . كنين : مستور .

النازع : الرأمي بالسهم . المقصور : الذي قضره قيده ، أي حبسه وقهره ، وهذا مثل ذكره
 الأساس .

## لبيك داعي الحب!

يلغه أن مروان بن هشام الحضرمي والي تيماء من قبل عبد الملك ابن مروان يطارده ، وكان أهل بثينة قد استعدوه عليه ، فقال :

مُقيدً" دميي ، أو قاطبعٌ من ليسانياً ا أَتَانِيَ عَنْ مُرَوَانَ ، بِالْغَيْبِ ، أُنَّهُ إذا نحن رفعناً لهن المثانياً ففي العيس منجاة ٌوفي الأرض مذهـَبٌ من الحبِّ، مُعطوفُ الهوى من بلادياً " ورد ً الهوى أَثنان ُ ، حتى استفزَّني ، ووادي القُرى : لَبَيْك ! لمَّا دعانيا ُ أقول ُ لداعي الحبّ، والحيجْرُ بيننا، وعاودتُ من خِلِ قديم صبابتي ، وأظهرتُ من وجنْدي الذي كان خافيا وقد علِمِتْ نفسي مكانَ دواثيا وقالوا : به داءٌ عَيَاءٌ أصابه ، ومُتّخذٌ ذنباً لهـا أن ترانيا ؟ أمضروبة" ليلي على أن أزورَها ، وإنيّ لا أُلفي لها ، الدهرَ ، راقيا هي السّحرُ ، إلا أن للسحر رُقْية ،

١ مقيد دمي : أي منزل بي القصاص .

٢ المثاني : الحبال من صوف أو من شعر . وقوله : رفعنا لهن المثانيا ، أي كلفناهن السير المرفع ،
 و هو دون العدو .

٣ اثنان : موضع بالشام ، ذكره ياقوت وأورد شعر جميل .

الحجر : اسم ديار ثمود بين المدينة والشام ، وهي قرية صغيرة على يوم من وادي القرى ذكرها
 ياقوت وأورد شعر جميل .

وأحببتُ ، لمَّا أن غنيتِ ، الغَوانيا ا أحبّ الأيامي ، إذ بُشينة أيّم "، وأشبهَهُ ، أو كان منه مُدانِيا أحب من الأسماء ما وافق اسمها ، يُزاد لها ، في عُمرها ، من حياتيا ودد تُتُ ، على حُبِّ الحياةِ ، لو انها لليلي ، إذا ما الصَّيفُ أَلْقَى المَّراسِيا ۗ وأخبرتماني أن تيماء مَنْزل ً فما للنُّوى ترمي بليلي المَرامِيا ؟ فهذي شُهور الصيف عنّا قد انقضَتْ، وإن شئت، بعد الله ، أنعمت باليا وأنت الني إن شئت أشقيت عيشي ، يرى نَضُوَ مَا أَبَقِيتِ ، إِلاَّ رَثَى لَيااً وأنت التي ما من صديق ولا عيداً من الوجد ، أستبكي الحمام ، بكي ليا وما زلتِ بي، يا بَــْنَ، حَبَّى لو انني، دُعاءُ حبيبٍ ، كنتِ أنتِ دُعاثيا إذا خَدَرَتْ رِجلي ، وقبيل شفاؤها فحليك أمسى ، يا بُشينة ، داثيا إذا ما لَديغٌ أبرأ الحَكْيُ داءهُ ، سُلُواً ، ولا طول ُ اجتماع تَقَالَيا ُ وما أحدَثَ النأيُ المفرُّ قُ بيننا ولا كَثْرَةُ الواشينَ إلاّ تُماديا ولا زادني الواشونَ إلا صَبابةً ،

الأيامى ، جمع أم : وهي المرأة التي مات زوجها . غنيت : تزوجت . الغواني ، جمع الغانية :
 وهي المتزوجة التي استغنت بزوجها .

لا كنى بليلي عن بثينة . ويروى هذا البيت لمجنون بني عامر . قال صاحب الأغاني : وتيماء خاصة منزل لبني عذرة ، وليس من منازل بني عامر ، وإنما يرويه عن المجنون من لا يعرفه .

٣ النضو : المهزول .

٤ كانوا يداوون الذي لدغته الحية بأن يجملوا في يديه الحلي لئلا ينام فيدب السم فيه .

التقالي : التباغض .

أظَلَ ، إذا لم ألق وجهك ٍ ، صاديا ؟ أَلَم تَعلمي يا عَذبَةَ الرّيق أنني لقد خِفْتُ أَن أَلْقَى المنيَّةَ بَغَتَةً ، وفي النفس حاجاتٌ إليك كما هيا وإني ليُنسيني لِقاؤكِ ، كلَّما لقيتتُك ِ يوماً ، أن أَبُثَك ِ ما بِيا

# أصلي فأبكي

يلَدَّانِ في الدُّنيا ويعَنْتَبطان أرى كل معشوقين ، غيري وغيرَها ، أسيران ، للأعداء ، مُرتَهَنان وأمشى ، وتمشى في البلاد ، كأنّنا ليّ الويل مما يكتُبُ الْمُلَّكَانِ ا أُصلَّى ، فأبكى في الصَّلاة لذكرها ، ضَمِنْتُ لها أنْ لا أهيم بغيرها ، وقد وثقت منى بغير ضمان خُصومة معشوقين يختصمان ألا ، يا عباد َ الله ، قوموا لتسمعوا عتاباً وهمجراً ، ثم يتصطلحان وفي كلّ عام يستَجدّان ، مَرّةً ، أقاما ، وفي الأعوام يلتقيان يعيشان في الدُّنْيا غَريبَين ، أينما على الماء ، يُغشَينُ العصيُّ ، حَواني ٢ وما صادياتٌ حُمنَ، يوماً وليلةً، ولا هن" من بَود الحياض دَواني" لواغبُ ، لا يَصْدُرُنَ عنه لوجْهة ، فهن لأصوات السُّقاة رَواني، ا يرين حَبَابَ الماءِ ، والموتُ دونه ، إليك ، ولكن العدو عداني بأكثَرَ منَّى غُلَّـةً وصبابةً

١ يكتب الملكان : أي يكتبان من أعماله السيئة لحساب الآخرة .

٢ صاديات : أي نياق عطشات . يغشين : يضربن . حواني : لاويات الأعناق .

٣ لواغب : معييات ، أعياهن السير أشد الاعياء .

عباب الماء 1 نفاخاته التي تعلوه . روان : مديمات النظر .

ه الغلة : العطش . عداني : أي صرفني عنك وشغلي .

# كيف أقول

بثينة ، يوما في الحياة ، سبيل ؟ وينسى ، اتباع الوصل منك ، حكيل عناء " ، على العُذري منك منك ، طويل لنا منك ، رأي " ، يا بثين ، جميل بنا بدلا " ، أو كان منك ذهول بنا بدلا " ، أو كان منك ذهول بثنين ، ونيسيانيكم لقليل لديك حكيث ، أو إليك رسول ؟ لديك حكيث ، أو إليك رسول ؟ محاسين شعر ، ذكرهن يطول محاسين شعر ، ذكرهن يطول هبوب الصبا ، يا بتن ، كيف أقول ولا زال عنها ، والخيال بزول

ألا هل إلى إلمامة . أن أليمتها ، على حين يسلو الناس عن طلب الصبا ، فإن هي قالت : لا سبيل ، فقل لها : ألا ، لا أبالي جفوة الناس ، إن بدا ، وما لم تُطيعي كاشيحاً ، أو تبدل وإن صباباتي بكم لكثيرة ، ووان صباباتي بكم لكثيرة ، يقيك جميل كل سوء ، أما له وقد قلت ، في حبي لكم وصبابي ، فعلمي فإن لم يكن قولي رضاك ، فعلمي فما غاب عن عيني خيالك لحظة ،

#### راكب على جمله

كدتُ أقضي، الغَداةَ، من جَلَكِهُ ١ رسم دار وقفتُ في طَلَلَهُ ، تَنتَسبحُ الربحُ تُربَ مُعتدله ٢ عارماتِ المدربِّ في أسكيه" وصريعاً من الشمام ترى فالغميم الـذي إلى جبكه بينَ علياءِ وابشٍ ، فَبُلِيٍّ ، من ضُحَى يومــه إلى أصُلـــه واقفــاً في ديارِ أمْ حسينِ ، حين يدنو الضّجيعُ من عَلَلهِ ، " يا خليلي ، إن أمّ حسينٍ ، جادً فيها الرّبيعُ من سبّله ا روضةٌ ذاتُ حَنوة ِ وخُزَامَى ، إذ بدا راكب على جمله بينما هُن بالأراك معــاً ، أكرميه ، حُييت ، في نُزُله^ فتــأطّرن ، ثم قلن لهــا :

١ رسم دار : أي رب رسم دار . من جلله : أي من أجله .

۲ معتدله : متوسطه .

٣ الثمام : نبت . العارمات : القوية الشديدة . المدب : مجرى . اسله : عيدانه .

<sup>؛</sup> وابش : واد . بلي : تل . الغميم : موضع بالحجاز .

أم حسين و تروى أم جسير : أخت بثينة ، وكان يتغزل بها قبل أن يعشق بثينة . الأصل ، جمع الأصيل ، وهو العثنى . العلل : الثمر ب بعد الشرب تباعاً .

٦ الحنوة : نبات سهلي طيب الريح . السبل : المطر .

٧ الأراك : موضع بعرفات .

مأطرن : تثنين . النزل : ما يهيأ الضيف .

فَظَلَلْنَا بنعمة ، وانتكأنا ، وشربنا الحسلال من قُلله الله الحسلال من قُلله الله الحديث دون أخ ، لا أخاف الأذاة من قبله غير ما بغضة ، ولا لاجتناب ، غير أني ألحث من وجبله المخلل ، صافيت مرضيا ، وخليل ، فارقت من ملله

١ اتكأنا : أكلنا . القلل ، جمع قلة : وهي الجرة العظيمة .

۲ ألحت : خفت وحذرت . 🦠

## سعي العواذل

كانت بثينة قد واعدت جميلا للالتقاء في بعض المواضع، فأتى لوعدها . فعرف أهلها . فحرسوها ومنعوها من الوفاء بوعدها . فلما أسفر الصبح انصرف كثيباً سيء الظن سها، ورجع إلى أهله ، فجعل نساء الحي يقرعنه بذلك ويقلن : إنما حصلت مها على الباطل والكذب والغدر ، وغيرها أولى بوصلك منها ، كما أن غيرك يحظى بها . فقال :

وخُذي بحظك من كريم واصل ا أبثينَ ، إنك قد ملكت فأسجحي ، بالجيد تخليطه بقول الهازل فلربّ عـــارضة علينا وصلَّها ، حُبّي بُثينة عن وصالك ٍ شاغلي فأجبتها بالرفق ، بعد تستر : لو أن في قلبي ، كَفَّدُر قُلامَة ، فَصَلًا "، وصَلتُك ، أو أتنك رسائلي ويقلن : إنَّك قد رضيتَ بباطيل منها ، فهل لك في اعتزال ِ الباطل ؟ ولَبَاطِلٌ ، ممن أُحِبٌ حَدَيثَه ، أشهبي إلي من البغيض الباذل وإذا هُويتُ ، فما هوايَ بزائيل لِيُزِلنَ عنكِ هوايّ، ثمّ يَصلنّني ، يومَ الحَجونِ ، وأخطأتك حبائلِي صادت فؤادي ، يا بثين ، حيبالُكم ،

أسجحي : أي سهلي وأحسني العفو ، وهو مثل يقال : ملكت فأسجح .

٢ الحجون : جبل بمعلاة مكة عنده مدافن أهلها .

منتيني ، فلويت ما منتيني ، وتتاقلت لما رأت كلفي بها ، وتتاقلت لما رأت كلفي بها ، وأطعت في عواذلا ، فهجريني . حاولنني لأبت حبل وصالكم فرددتهن ، وقد سعين بهجركم ، يع فضض ، من غيظ علي ، أناميلا ، ويقلن إنك ، با بثنين ، بخيلة ،

وجعلت عاجيل ما وعدت كآجيل المحبيث إلى بذاك من مُتثاقيل المحصيت فيك ، وقد جهدن ، عواذلي مني ، ولست ، وإن جهدن ، بفاعل للا سعين له ، بأفوق ناصل وود دت لو يع ضضن صم جناد ل الفيي فيداؤك من ضنين باخيل المحبيل الحيل المحبيل الم

١ لويت : مطلت .

٢ الأفوق : السهم الذي كسر فوقه ، وهو شق رأس السهم حيث يقع الوتر . الناصل : ما لا نصل
 له . يقول : أخفق مسعاهن ، فكأنهن رمين بسهم مكسور الفوق لا نصل له .

# ولو قطعوا رجلي!

خليلي"، عُوجًا بالمحلّة من جُمُل، وأترابها ، بين الأجيفر فالحَبْل ، ا نَقَفُ بَمَعَانِ قد محا رَسمتها البلي ، تُعاقبُها الأيّامُ بالرّيح والوَبْلُ فلو دَرَجَ النملُ الصّغارُ بجلدها ، لأندَبَ، أعلى جلد ها، مدرجُ النَّمُلُ" أَفِي أُمَّ عمرو تَعَذُّلاني ؟ هُنُديتُما ! وقد تیّمت قلبی ، وهام بها عقلی وأحسن خلق الله جيــداً ومُقلة ، تُشبَّهُ ، في النَّسُوان ، بالشاد نالطفل ا وأنت لعيني قُرّةٌ حينَ نلتَهَي ، وذكرُك يشفيني ، إذا خدرت رجلي \* أفيق ، أيها القلبُ اللَّجوجُ ، عن الجهل ، ودع عنك جُمُلاً ، لا سبيل إلى جُمُل! ولو أن ّ ألفاً دون بَثنة َ ، كُلُّهم غيارى ، وكُلُّ مُزمعُونَ على قتلى لحاولتُها ، إمَّا نهـــاراً مُجاهراً ، وإمَّا سُرى ليل ،ولو قطَّعوا رجلي!

١ الأجيفر : موضع في أسفل السبعان من بلاد قيس ذكره ياقوت . الحبل : موضع لم يذكره ياقوت .

٢ المغاني : المنازل .

أندب : ترك ندوباً ، أي آثار جراح .

الشادن : ولد الغلبية .

ه خدرت رجلي : من عقائد العرب أن أحدهم إذا خدرت رجله ، ذكر أحب الأسماء إليه ، ليزول الحدر .

#### و لا تضيعن سري !

صدّت بشينة عني أن سَعَى ساع ، وآيست بعد موعود وإطماع واش ، وما أنا للواشي بميطواع ِ وصدَّقتْ في أقوالاً تَقَوَّلُها وتُولَعِي بي ظُلُماً أيّ إيلاع إ فإن تَبِيني بلا جُرُم ولا تِرَة ، حُبًّا أقامَ جَواهُ بين أضلاعي ٚ فقد يَرى اللهُ أني قد أحبَّكُمُ ، لقد أشاع ، بموتي عندها ، ناعيي لولا الذي أرتجي منه وآمُلُهُ ، واشفي بـــذلك أسقامي وأوجاعي يا بَـنْنُ، جُودي، وكاني عاشقاً دنـفاً، وما سيواهُ كثيرٌ ، غيرُ نَفَاعِ إنَّ القليلَ كثيرٌ منك ينفعني ، حيى أُغَيَّبَ ، تحتَ الرمسِ ، بالقاع آليْتُ، لا أصْطفى بالحبّ غيرَكم ، حتى دعاني ، لحميني ، منكم ، داع قد كنتُ عنكم بتعيد الدار مُغيّرباً ، فما أُغمِّضُ غُمضاً غيرَ تَهياع " فاهتاج قلبي لحُنزن قد يُضَيّقه ، إني لسرّ ك ، حقاً ، غيرُ مضياع ولا تُنْضِيعِن " سرّي ، إن ظفيرت به ، إذا تَضَايِقَ صدر الضيّقِ الباع أصونُ سِيرَكِ في قلبي ، وأحفظهُ ، يُمسى ويصبحُ عندَ الحافيظِ الواعي نم اعلمي أن ما استودعتني ، ثقة "،

١ الآرة: الثأر.

۲ الحوى : الهوى الباطن و الحزن .

٣ التهياع : الانبساط على وجه الأرض ، والضجر ، والفزع الشديد .

# ليس الحب بدعة

سقى مُنزِلَينًا ، يا بثينَ ، بحاجر ، على الهجرِ منّا ، صَيِّفٌ وربيعُ ا بَلِينَ بِلِّي ، لم تَبْلُهُ أَن ربوعُ ودورَك ِ ، يا ليلي . وإن كن ً بعـــدنا لقُمريتها ، بالمشرقين ، ستجيعٌ ٢ وخَيماتيكِ اللاتي بمُنعَرَجِ اللَّوى ، يُزعزعُ فيها الرّبحُ ، كلّ عشييّة ي ، هَزيمٌ ، بسُلافِ الرّياح ، رّجيعٌ " وإنيَّ، أن يتعلى بك ِ اللَّومُ ، أو تُرَيُّ بدار أذًى ، من شامت لنجزُوع وإني على الشيء الذي يُلتَوى به ، وإن زجرتني زَجرةً ، لوريع؛ فقدتُك من نفس شعاع ! فإنني سيتُك عن هذا ، وأنتِ جَميع<sup>•</sup> فقرَّبتِ لي غيرَ القريبِ ، وأشرفَتْ هناك ثنايا ، ما لهن طُلُوع ا يقولون : صَبُّ بالغواني موكَّلُ ، وهل ْ ذاك ّ، من فعل ِ الرجال، بديع؟٧ وقالوا : رعيت اللَّهوَ، والمالُ ضائعٌ؛ فكالنَّاسِ فيهم صالحٌ ومُضيع

١ حاجر : موضع . الصيف : مطر الصيف . الربيع : المطر في الربيع .

٢ المنعرج : المنعظف . اللوى : ما التوى من الرمل . القمري : الحمام .

٣ الهزيم : صوت الرعد . سلاف الرياح : متقدماتها . رجيع : مردد .

<sup>؛</sup> زجرتني : ضمير الفاعل يعود إلى نفسه ، دل عليها ما بعده . وريع : كاف ممتنع .

ه الثماع : المتفرقة الهموم . جميع : أي مجموعة الهم .

٦ ثنايا : عقبات .

٧ بديع : أي بدعة يؤتى بها .

# فكيف كبرت ولم تكبري ؟

فُنُوناً مِنَ الشَّعَرِ الْأَحْمَرِ : ا تقول بُشَيْنَة للا رَأْت فقلت : بنشين ، ألا فاقصري ! كَبرتَ ، جميلُ ، وأودى الشبابُ ، أتنسَينَ أيَّامَنَــا باللَّوَى ، ليالي ، نحنُ بذي جَهُورَا أما كنت أبصرتني مرّةً ، ليالي ، أنتم لنا جيرة" ، ألا تَذَكُّرينَ ؟ بَلَى ، فاذكري ! وإذ أنا أغيدُ ، غضُ الشّباب ، أُجُر الرِّداء مع المِنْزَرَ ا تُرجَّــلُ بالمسك والعَنْبَــرِ \* وإذ لمتى كجنساح الغراب، تَغَيَّرُ ذا السرّمن المُنكر فَغَيَّرَ ذلكَ ما تَعْلَمِينَ ، بماء ِ شابك ِ ، لم تُعصري ْ وأنت كلُـوالُواة المرزُبان ، فكيفَ كَبِرْتُ ولم تَكْبَرِي ؟ . . قريبـــان ، مَربَعُنُنَا واحــــد ،

١ الشعر الأحمر : أي المخضب بالحناء وتحوها .

٢ اللوى : الرمل الملتوي ، موضع . الأجفر : موضع أو ماء .

٣ جهور : موضع ، ذكره ياقوت والفيروزابادي ، ولم يبينا موقعه .

<sup>؛</sup> الأغيد : الشاب الناعم اللين الأعطاف .

ه ترجل: تمشط.

٦ المرزبان : رئيس الفرس ، وكانوا يتحلون باللآليء . لم تمصري : لم تر اهقي العشرين .

#### زورا بثينة !

شكا زوج بثينة إلى أبها وأخها إلمام جميل بها ، فشكوه إلى عشيرته وتوعدوه وإياهم ، فلامه أهله وعنفوه ، وقالوا له : نبرأ منك ومن جريرتك . فأقام مدة لا يلم بها . ثم لقي ابني عمه روقاً ومسعدة فشكا إلهما ما به وأنشدهما قوله :

زورا بُثينة ، فالحبيبُ مَزُورُ ، إنَّ الزيارة ، للمحبّ ، يَسيرُ واعتاقنا قَدَرٌ أُحِمَّ بَكُورُا إن الترحيل أن تلبس أمرُنا ، تشكُو إلى صَبابَةً ، لَصَبُورُ إني ، عَشيَّةَ رُحتُ ، وهي حزينة "، أشكو إليك ، فإن ذاك يتسيرُ وتقول: بت عندي، فديتُك اليلة ، غــرّاء مبسام كأن حديثهــا دُرُّ تحدَّرَ نَظمُه ، منثور محطوطة ً المُتنين ، مُضمَرة ً الحشا ، رَبًّا الروادف ، خَلَقُهُا مُمَكُّورٌ ۗ دَلُ ، ولا كَوَقارِها تُوقَير لا حُسنها حُسنٌ ، ولا كدلالها إنَّ اللَّسَانَ بَذَكرِهَا لُوكِيِّلٌ ، والقلبُ صادي، والخواطيرُ صُورٌ ولئن جَزَيتِ الودُّ منَّى مثلَهُ ، إني بذلك ، يا بُثين ، جدير

١ أحم : قضي .

٢ محطوطة المتنين : أي كأنما حطا بالمحط وهو ما يحط به الجلد أي يدلك ويصقل . ممكور : مدمج .

٣ صور : ماثلات ، أي ماثلات إليها .

#### إلى الله اشكو

قال حين حجبوها عنه :

مقالة واش ، أو وعيد أمير ولن يتمليكوا ما قد يتجن ضميري ومن حررق تعتاد في ، وزفير وليل طويل الحزن ، غير قصير بكاء حزين ، في الوثاق ، أسير بأنعتم حالي غيطة وسرور بطون الهوى مقلوبة بظهور ولكنما الدنيا متاع غرور لميت ولم يعلم بذاك ضميري

فإن يحجبوها، أو يتحلُ دون وصلها فلم يحجبوها عيني عن دائم البكا، إلى الله أشكو ما ألاقي من الهوى، ومن كرّب للحب في باطين الحشا، سأبكي على نفسي بعين غزيرة ، وكنا جميعاً قبل أن يتظهر النوى، فما برّح الواشون ، حتى بدت لنا لقد كنت حسب النفس لو دام وصلنا، لوّ ان امراً أخفى الهوى عن ضميره،

١ يجن : يستر .

# هل يقتل الحب ؟

تذكر أنسا ، من بنينة ، ذا القلب ، وحنت قلوصي ، فاستمعت لسجرها أكذ بت طرفي ، أم رأيت بذي الغضا ، إلى ضوء نار ما تبوخ ، كأنها ، ألا أيها النوام ، ويحكم ، هبوا ! ألا رب ركب قد وقفت مطيقهم فلا النظرة الأولى عليهم ، وبسطة ،

وبتننة في ذكر اها، لذي شبطن المتصب المرملة للد الله وهي متنية تحبو تحبو البتننة الدينة تحبو المنافقة الركب المنتنة المنافقة المن

١ النصب : الداء والبلاء .

للقلوص: الناقة الشابة . السجر : حنين الناقة إذا مدت صوتها . لد : اسم رملة بالشام . مثنية :
 معقولة . تحبو : "زحف . والبعير المعقول يحبو إذا زحف .

٣ النضا : شجر ، وموضع . ارفعوا : أي ارفعوا السير .

ع تبوخ : تخمد . الاقواء : الحلو . الجيب : طوق القميص ، ومدخل الأرض . النقب : طريق في الجبل ، والثقب .

ه المقب : العاقبة ، أي آخر نظرة .

#### إذا حلت بمصر

أشاقك عالج ، فإلى الكثيب ، إلى الدارات من هيضب القليب الأدارات من هيضب القليب الأدارات من هيضب القليب الأدارات من مصر ، وحل أهلي بيترب ، بين آطام ولوب المحيد عسكنيها نحيباً ، وما هي حين تُسألُ من مُجيب وأهوى الأرض عندي حيث حلت ، بجد ب في المنازل ، أو خصيب

١ عالج : موضع به رمل . الهضب ، جمع هضبة : وهي الجبل المنبسط على الأرض . القليب :
 البئر القديمة .

٢ يثرب: المدينة . الآطام ، جمع اطم : وهو الحصن المبني بالحجارة ، وكل بيت مربع مسطح .
 اللوب ، جمع لابة : وهي الحرة ، ويريد بذلك لابتي المدينة ، وهما حرتان تكتنفانها .

# نصيبي من الدنيا

تُلاحي عدواً لم يجيد ما يعيبها من النُّورِ ، ثم استعرضتها جنوبها من الناس ، أوباش يُخاف شُغوبها: لل يوم يلقى كل نفس حبيبها نصيى من الدنيا ، وأني نصيبها

من الحقرات البيض أُخلِص لونها، فما منز نَة "بين السماكين أومضَت ، بأحسن منها ، يوم قالت ، وعندنا ، تعابيت ، فاستغنيت عنا بغيرنا ، وددت ، ولا تُغنى الودادة ، أنها

١ المزنة : المطرة . السماكان : نجمان نيران ، وهما الأعزل والرامح . جنوبها : أي ريحها الجنوبية .

### ألذ من الدنيا

استعدى أهل بثينة على جميل مروان بن هشام الحضرمي فتوعده ، فاستخفى جميل عند سيد من قومه . فزين سبع بنات له رجاء أن يعلق واحدة مبهن ، فيزوجه إياها ، فكن يرفمن الحباء إذا أقبل جميل ، وفطن هو لذلك ، فقال هذا الشعر » فسمعه الشيخ فقال لبناته الرخين الحباء » لا يفلح والله هذا أبداً !

وللصدق خير في الأمور ، وأنجح ألن من الدنيا ، لدي ، وأملح أعاليج قلباً طاعاً ، حيث يطمح المستح وبننة ، إن هبت بها الرّبح ، تفرح الدى الطلل ، إلا أنه هو أملح الدى الطلل ، إلا أنه هو أملح

حلفت ، ليكيما تعلميني صادقا ، لتتكليم يوم ، من بنينة ، واحد ، من الدهر لو أخلو بكن ، وإنما ترى البنزل يتكرهن الرياح إذا جرت ، بني أشر ، كالأقحوان ، يزينك

١ من الدهر : أراد من نعم الدهر .

٢ البزل: أي الطاعنات في السن.

٣ الأشر : تحزيز الأسنان و بريقها . الأقحوان : زهرة البابونج . الطل : المطر الخفيف .

# بين قتل وصلاح

تنادى آل بئنة بالرواح ، وقد تركوا فؤادك غير صاح فيا لك منظراً ، ومسير ركب ، شجاني حين أبعد في الفياح إلى ويا لك خُلة ظفرت بعقلي ، كما ظفر المقامر بالقيداح الريد صلاحها ، وتريد قتلي ، وشتنى بين قتلي والصلاح العمر أبيك ، لا تنجيدين عهدي كعهدك ، في المودة والسماح ولو أرسلت تستهدين نفسي ، أتاك بها رسولك في سراح "

١ الفياح : المتسم .

٢ القداح : مهام الميسر .

٣ تستهدين : تطلبين هدية . السراح : الطلاق ، أي طلاق نفسه .

# هيام!

لقد ذَرَفَتْ عيني وطال سُفُوحُها ، وأصبح ، من نفسي سقيماً ، صحيحُها الله لا ليتنا نَحْيا جميعاً ، وإن نَمَتْ ، يُجاوِرُ ، في الموتى ، ضريحي ضريحُها فما أنا ، في طول الحياة ، براغيب ، إذا قيل قد سُوي عليها صَفيحُها أظل ، نهاري ، مُستَهاماً ، ويلتقي ، مع الليل ، روحي ، في المنام ، وروحُها فهل لي ، في كتمان حبي ، راحة ، وهل تنفعني بتوحة لو أبوحُها !

١ الصفيح : حجارة عراض رقاق ، والمراد حجارة القبر .

#### ابوء بذنبي

لقي جميل بثينة بعد تهاجر كان بينهما طالت مدته ، فتعاتبا طويلا ، فقالت له : ويحك يا جميل ! أرّز عم أنك تهواني ، وأنت الذي تقول :

رمى الله ، في عيني بثينة ، بالقذى ، وفي النر من أنياب ، بالقوادح فأطرق طويلا يبكي ثم قال : بل أنا القائل :

ألا ليتني أعمل أصم تقلودني بثينة ، لا يخفى على كلامها فقالت له : ويحك ! ما حملك على هذه المنى ؟ أوليس في سعة العافية ما كفافا حدماً ؟ !

رمى الله ، في عينني بُنينة ، بالقدّى، وفي الغرّ من أنيابيها ، بالقوادح ومى الله ، في عينني بُنينة ، بالقدّى، فو الغرّ جلدي ، فهو في القلب جارحي الا ليتني ، قبل الذي قلت ، شيب لي ، من المُذْعِفِ القاضي سيمام الذّرارح والمنت ، ولم تُعلّم علي خيانة ، ألا رب باغي الربّع ليس برابيح فلا تحمليها ، واجعليها جيناية ، تروّحت منها في مياحة مائيح البُوء بذنبي ، انتني قد ظلمتُها ، وإني بباقي سيرها غير بائع والمح

القوادح ، جمع قادح : وهو أكال يقع في الأسنان .

٢ شيب : خلط . المذعف : المهلك سريماً . السمام : جمع السم . الدرارح " جمع ذراح : وهي
 دويبة حمراء منقطة بسواد تطير ، وهي من السموم .

٣ تروحت : رحت في العشي . مياحة مائح : شفاعة شافع .

**<sup>۽</sup> ابرء بڏنبي : اعترف به ، واحتمله .** 

# حوض العشاق

وعاذ لِينَ أَلَحُوا في محبّتها ، يا لينهم وجدوا مثلَ الذي أجد الله الله أواتصدوا لله أطالوا عتابي فيك ، قلت لهم : لا تكثر وا، بعض هذااللوم، واقتصدوا قد مات قبلي أخو بهد ، وصاحبه مرقش ، واشتفي من عروة الكمد الكمد وكلهم كان من عشق منيته الله وقد وجدت بها فوق الذي وجدوا إني لأحسب ، أو قد كدت أعلمه ، أن سوف توردني الحوض الذي وردوا إن لم تناني بمعروف تجود به ، أو يدفع الله عني الواحد الصمد فما يضر امراً ، أمسي وأنت له ، أن لا يكون من الدنيا له سند فما يضر امراً ، أمسي وأنت له ، أن لا يكون من الدنيا له سند

إ أخو بهد : هو عبد الله بن عجلان البهدي ، شاعر جاهلي ، وأحد العشاق الذين قتلهم الحب ، وكان يشبب بصاحبته هند . المرقش : ويعرف بالمرقش الأكبر ، وهو من بني بكر بن وائل ، شاعر جاهلي ، أحب ابنة عمه أسماه ، فأبعده عمه عنها ، ومات بحبها . عروة : هو عروة بن حزام العذري أحد عشاق العرب المشهورين كان في زمن معاوية ، أحب ابنة عمه عفراء ، ولم يزوجه عنه ، فمات بحبها مسلولا .

## أفق !

أفيق ، قد أفاق العاشقون ، وفارقوا الهوى ، واستمرت بالرجال المرائير المنقد ضل ، إلا أن تُقضي حساجة ببر ق حقير ، دمعك المتبادر المقابر وهبها كشيء لم يكن ، أو كنازح به الدار ، أو من غيبته المقابر أألحق ، إن دار الرباب تباعدت ، أو ان شط وَلْي ، أن قلبك طائير ؟ لعمري ، ما استودعت سري وسرها سيوانا ، حيدارا أن تشيع السرائير ولا خاطبتها مُقلتاي بنظرة ، فتعلم نجوانا العيون النواظير ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر المهائر ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ،

المرائر ، جمع مريرة : وهي طاقة الحبل والعزيمة . يقال : استمرت مريرته ، أي استحكمت عزيمته ، وقويت شكيمته .

٣ برق حفير أو برقة حفير : موضع ، والبرقة : الأرض ذات الحجارة المختلفة الألوان .

٣ الرباب : علم امرأة . شط : بعد . الولي : القرب . ويقال : داره ولي داري ، أي قريبة منها .

٤ تجن : تستر .

# الحب أوله لجاجة

لاحت ، لعينيك من بنُقينة ، نار ، فدموع عينيك درة وغزار الما والحب ، أوّل ما يكون لتجاجة ، تأتي به وتسنوقه الاقسدار حتى إذا اقتحم الفتى للجعج الهوى ، جاءت أمور لا تنظاق ، كبار ما من قرين آلف لقرينها ، إلا لحبل قرينها إقصار وإذا أردت ، ولن يخونك كاتم ، حتى ينشيع حديثك الإظهار كتمان سرك ، يا بنين ، فإنها ، عند الأمين ، تُغيّب الأسرار "

١ الدرة: الصب ، والمراد دوات درة .

٧ القرين الأول : القرينة ، على تضمين معنى الزوج المرأة ، حملاً على نظيره .

٣ كتمان : مفعول أردت في البيت السابق .

# حبل النوى

لمّا دنا البينُ ، بينُ الحيّ ، واقتسموا جادت بأدمُعها ليلى ، وأعجلني يا قلبُ ، ويحك ، ما عيشي بذي سكم ، أكلما بان حيّ ، لا تلائمهم ، عكم علقتي بهوى مرد ، فقد جعكت ،

حبل النوى ، فهو في أيديهم ُ قبطتع ُ وما أدع ُ وما أدع ُ وما أنتي ، وما أدع ُ ولا الزمان ُ ، الذي قد مر ، مر ْ تَجَعُ الله ولا يُبالون أن ْ يتشتاق من فجعوا من الفراق ، حصاة ُ القلب تنصدع ُ المن الفراق ، حصاة ُ القلب تنصدع ُ المناسلة على المناسلة المناسلة على المناس

١ دو سلم : موضع .

۲ مرد: مهلك.

## اعيذك بالرحمن!

قالها لما زوجت بثينة نسبهاً :

نود ع على شحط النوى ، وتود ع الحيمالا ، ونوقاً جلة ، لم تضعضم المحمد وأن تطمعي، يوماً ، إلى غير مطمع المحمد عليك ، فموتي ، بعد ذلك ، أو دعي المحمد ا

ألا ناد عيراً من بثينة ، ترتعيى ، وحُثُوا على جمع الركاب، وقرَّبوا أعيدُك بالرَّحمن من عيش شقوة ، أعيدُك بالرَّحمن من عيش شقوة ، إذا ما ابن ملعون تحدّر رشحه مليلن ، ولم أمللل ، وما كنت سائما ألا قد أرى ، إلا بنينة ، همنا ،

١ العير : الإبل تحمل الميرة . الشحط : البعد .

٧ الركاب : الابل ، الجلة : الابل المسنة ، لم تضعضع : أي لم تضعف وتذل .

٣ اين ملعون : أي زوجها .

إلى البيائم : الذي يعرض الإبل على الحوض لتشرب . الجعجع : ما تطامن من الأرض .

#### ما عندنا لك حاجة

عرفتُ متصيفَ الحيّ ، والمُتربّعا ، كما خطّتِ الكفّ الكيتاب المُرجّعا المعارفُ أطلال لِبننة ، أصبحت معارفُها قنفراً ، من الحيّ ، بلقعا معارفُ الخود التي قلتُ : أجملي إلينا ، فقد أصفيتِ بالوُد أجمعاً فقالت : أفيق ، ما عندنا لك حاجة " ، وقد كنت عنا ذا عزاء مشيّعا الفلتُ لما : لو كنتُ أعطيتُ عنكم عنزاء " ، لأقللت ، الغداة ، تضرّعا فقالت : أكل الناس أصبحت مانحاً لسانك ، كيما أن تغرر وتخدعا ؟

المعنى : عرفت آثار ديار الحبيبة ، مصيفها ومتربعها ، فقد انكشفت بعد دروسها ، كأنها كتابة
 محتها الأيام الطوال . ثم رجعت كف الكاتب رسمها بالأقلام .

۲ المشيع : الشجاع ، والعجول .

#### طائف الحب

فما سِيرْتُ من ميل ، ولا سرْتُ ليلةً ، من الدهر ، إلا اعتادني منكِ طَائفُ ولا مر يوم ، مذ ترامت بك النوى ، ولا ليلة ، إلا هو ي منك رادفُ أهم سُلُواً عنك ، ثم ترد في إليك ، وتثنيني عليك العواطفُ فلا تحسبين النأي أسلى مود تي ، ولا أن عيني رد ها عنك عاطف وكم من بكيل قد وجدت ، وطر فق ، فتأبى علي النفس تلك الطرائف الطرائف الطرائف

١ الطرفة : ما كانت مستحدثة معجبة . الطرائف : جمع طريفة ، ومحلها هنا النصب ، وفي البيت إقواه .

#### صدق الواشون

قال صاحب الأغاني : أهدر السلطان دم جميل لرهط بثينة ، إن وجدوه قد غثي دورهم . فحذرهم مدة ، ثم وجدوه عندها ، فتوعدوه وكرهوا أن ينشب بينهم وبين قومه حرب في دمه ، وكان قومه أعز من قومها ، فأعادوا شكواه إلى السلطان ، فطلبه طلباً شديداً " فهرب إلى اليمن ، وأقام بها مدة " وفي ذلك يقول :

ألم خيال "، من بثينة ، طارق ، على النأي ، مشتاق إلي وشائي السرت من تبلاع الحيجر، حتى تخلّصت إلى ، ودوني الأشعرون وغافيق الأن فتيت المسك خالط نشرها ، تنخل به أردائها والمرافيق "تقوم إذا قامت به من فيراشها ، ويغدو به من حيضنها من تعانيق " وهتجرك من تيما بلاء وشقوة عليك ، مع الشوق الذي لا بفارق ألا إنها ليست تجود لذي الحوى ، بل البُخل منها شيمة "، والخلائية "

١ التلاع : جمع تلمة وهي ما ارتفع من الأرض ومسيل الماء . الحجر : اسم ديار ثمود بين المدينة والشام ، وهي قرية صغيرة على يوم من وادي القرى موطن جميل وبثينة . الأشمرون ، جمع الأشمر : وهو أبو قبيلة يمنية ، والنسبة إليه أشمري . غافق : قبيلة أزدية يمنية .

٢ نشرها : ريحها المنتشر . تغل به : أي يدخل طيبه في ثيابها . أردانها : أصول أكمامها .
 المرافق : السواعد .

٣ وجه الكلام : تقوم به إذا قامت من فراشها .

٤ تيماء : بلاد جميل و بثينة .

و الحلائق : أي وخلائقها بخيلة .

وماذا عسى الواشُونَ أَنْ يتحدَّثُوا . سوى أَن يقولُوا إنَّني لكِ عاشقُ ؟ نعم ، صدق الواشُونَ ، أَنتِ كريمة "علي" ، وإن لم تنصْفُ منك الحلائق !

#### وما صائب

روي أنه لما اشتهرت بثينة بحب جميل لها ، اعترضه عبيد الله بن قطبة أحد بني الأحب، وهو من رهطها الأدنين، فهجاه، فرد عليه جميل فغلبه ، فاستعدى بنو الأحب عليه عامر بن ربعي بن دجاجة ، وكان والياً على بلاد عذرة ، وقالوا : يهجونا ويغشى بيوتنا وينسب بنسائنا. فأباحهم دمه، وطلب جميل فهرب منه ، وغضبت بثينة لهجائه أهلها جميعاً ، فقال في ذلك :

وما صائبٌ من نابل قذفت به يد ، ومُمرَّ العُقدَ تَينِ وَثِيقُ الله من خوافي النسر حُمُّ نظائرٌ ، ونصل ، كِنصلِ الزاعبيّ ، فَتَيقُ الله من خوافي النسر حُمُّ نظامُها فمتنن ، وأمّا عُودُها فعتيق الله بنعة زوراء ، أمّا خطامُها فمتنن ، وأمّا عُودُها فعتيق المؤسلات قتلاً منك يوم رميتني نوافيذ ، لم تنظهر لهن خروق المؤسلات تقرق أهلانا ، بُثين ، فمنهم فريق أقاموا ، واستمر فريق فلو كنت خوّاراً ، لقد باح مُضمري ، ولكنتي صُلْب القناة عريق كأن لم نُحارب ، يا بُثين ، لو انه تكشف غُمّاها ، وأنت صديق المنا المناق عريق المنا ، وأنت صديق المنا المناق عريق المنا المناق ال

الصائب : أي سهم صائب . النابل : صاحب النبل . الممر : الشديد الفتل . وأراد بممر العقدتين
 وتر القوس .

٢ الحواني : الريش الصغار تحت القوادم . حم ، جمع أحم : وهو الأسود . نظائر : مشابهة .
 و ريد بذلك الريش الذي ير اش به السهم . الزاعبي : الرمح . الفتيق : الحاد .

٣ النبعة : شجرة تتخذ مها القسي ، والمراد بالنبعة القوس بعيها . زوراه : معوجة . الخطام :
 وتر القوس . مثن : قوي . عتيق : قديم .

٤ بأوشك : بأسرع .

# غير ناس !

مَنَعَ النّومَ شدّة الاشتياق ، واد كار الحبيب بعد الفيراق ليت شعري ، إذا بُثينة بانت ، هل لنا ، بعد بينها ، من تلاق ؟ ولقد قلت ، يوم نادى المنادي ، مستحيث برحلت وانطيلاق : ليت لي اليوم ، يا بثينة منكم ، مجلساً للوداع قبل الفيراق ! حيث ما كنتم وكنت ، فإني غير ناس للعهد والميثاق

# ما أشهى وأطيب !

أزمع جميل مرة فراق بثينة فقالت له : ادن مي ، فدنا ، فأسرت إليه كلاماً ففشي عليه ، ثم أفاق فقال :

ألا أيتها الرّبعُ الذي غَيِّرَ البيلي ، عفا وخلا ، من بعد ما كان لا يخلو تذاب ربح المسك فيه ، وإنما به المسك إن مرّت به ذيلتها جُملُ اوما ماء مُزْن من جبال منبعة ، ولا ما أكنت ، في معادنها ، النّحل بأشهى من القول الذي قلت ، بعدما تمكن من حيزوم ناقني الرّحل المناهما وضة بالحرّن صاد قرارها ، نحاه من الوسمي " أو ديم همطل المناهما على الروضة ، الفضل المنته موهيا ، ألا بل لربيّاها ، على الروضة ، الفضل المنته موهيا ، ألا بل لربيّاها ، على الروضة ، الفضل المنته من أردان بننة موهيا ، ألا بل لربيّاها ، على الروضة ، الفضل المنته ا

إ تذأب الربح : تجيء في ضعف من هنا وهنا .

٧ الحيزوم : ما اكتنف الحلقوم من جانب الصدر .

٣ الحزن : ضد السهل . صاد : عطشان . نحاه : قصده . الوسمي : مطر أول الربيع . الديم :
 الأمطار التي تدوم أياماً .

الموهن : نحو نصف الليل أو بعد ساعة منه .

### ليت شعري!

أنحتُ جَديلاً عند بَتْنَةَ ليلة ، ويوماً ، أطالَ الله رَغمَ جَديلِ ! الله رَغمَ جَديلِ ! الله مناخُ النّضو يوماً وليلة ، لبثنة ، فيما بيننا بقليلِ ؟ بثين ، سليني بعض مالي ، فإنها يبيّن ، عند المال ، كل بخيل وإني ، وتكراري الزّيارة نحوكم ، لبين يدكي هجر ، بثنين ، طويل فيا ليت شعري ، هل تقولين بعدنا ، إذا نحن أزمعنا غداً لرحيسل ؟ : فيا ليت أياماً مضين رواجع ، وليت النّوى قد ساعدت بحميل !

١ جديل : اسم البعير الذي كان يزور عليه بثينة .

٢ النضو : أي البعير المهزول .

### تجنيات

أتانا بلا وعد ؟ فقولا لها : لها ومن بات طول الليل، يرعى السهى سها الذا برزت ، لم تُبق يوماً بها بها كأن أباها الظبي ، أو أُمنها مها وكم قتلت بالود من ودها ، دها وكم

خليلي ، إن قالت بُثينة ؛ ما لــه أتى ، وهو مشغُول للعُظم الذي به ،

بثينة ُ تُنزري بالغزالة ِ في الضّحى ،

لها مقلة "كَحلاءُ"، نَجْلاءُ خِلْقَةً،

دهتني بودً ٍ قاتل ٍ ، وهو مُتلفي ،

١ لها : غفل .

۲ ألسهى : كوكب خفي .

٣ الغزالة : الشمس .

النجلاء : العين الواسعة .

ه دها : أي دهاء .

### أتانا منانا

وهما قالتسا: لو ان جميسلا عرض اليوم نظرة ، فرآنا بينما ذاك منهمسا ، رأتاني أعميل النص سيرة زفيانا انظرت نحو تربيها ، ثم قالت : قد أتانا ، وما عليمنا ، منانا !

١ النص : السير الجد الرفيع ، يستخرج فيه أقصى ما عند الناقة من السير . زفياناً : طرداً سريماً .

# كانت مقالتها فصلا

رَّمَاةً ، وما يتحميلُن قوساً ولا نبلا جلون النتُجلا جلون الثنايا الغر ، والأعين النتُجلا إذا نطقت ، كانت مقالتُها فصلا سوى بيتها ، بيتاً قريباً ، ولا سهلا

بثینهٔ من صِنف یکقلبن أیدی اا ولکنما یکظفتران بالصید ، کلما یک یک ما یک میعاداً ، یکرعن القولها ، یکرین قریباً بیتها ، وهی لا تری ا

# لعلها

علقت بثينة حجنة الهلالي فجفاها جميل وقال :

أُتيبِعَ لها واش رَفيقٌ ، فحلّه وصارَ الذي حَلَّ الحِبالَ هوَّى لها

وغيّرها الواشي ، فقلتُ : لعلَّها !

١ رفيق : من الرفق

ورُبّ حبال ، كنتُ أحكمتُ عَقد ها،

فعُدُنَا كَأَنَّا لَمْ يَكُن بَيْنَا هُـَوًّى ،

وقالوا: نراها، يا جميلُ، تَبَدُّلَتُ ،

# أقل من القليل

أيا ريح الشَّمالِ ، أمسا تريني أهيم ، وأنني بادي النُّحُسولِ ؟ هنبي لي نسمة من ريح بتن ، ومنتي بالهُبوبِ على جَميلِ ! وقولي : يا بثينه حسب نفسي قليلُك ِ ، أو أقل مِن القليلِ !

# عجل الفراق

روى صاحب الأغاني أن جميلا خرج في يوم عيد ، والنساء إذ ذاك يترين ويبدو بمضهن لبعض ، ويبدون الرجال ، فوقف على بثينة وأختها أم الحسير في نساء من بني الأحب ، فرأى مهن منظراً عجباً ، وعشق بثينة وقعد معهن ، وكان معه فتيان من بني الأحب ، فعلم أن القوم قد عرفوا في نظره حب بثينة ، ووجدوا عليه ، فراح وهو يقول :

وجرت بتوادر معيك المتهلل المتهلل المتهلل المتهلل المين الحبيب ، غداة برقة مجول المتعد ، اليقين ، وليس ذاك بمشكيل التفرق ، دون عام مقبل

١ برقة مجول : موضع من جملة برق العرب .

عَجيلَ الفيرَاقُ ، وليتهُ لم يَعجَل ِ ،

طرَباً ، وشاقكَ ما لقييتَ ، ولم تخف

وعرفتَ أَنْكَ حينَ رُحتَ ولم يكن ،

لن تستطيعَ إلى بُشينةَ رجعةً ،

#### عفة وقناعة

سعت أمة بثينة بها إلى أبيها وأخيها ، وقالت لهما: إن جميلا عندها الليلة ، فأتياها مشتملين على سيفيهما ، فوجداهما مجتمعين وجميل يشكو إليها وجده. ثم عرض لها بثيء مما يجري بين المشاق، فأنكرته عليه وقالت : لئن عاوذت تعريضاً بريبة ، لا رأيت وجهي أبداً . فضحك وقال لها : والله ما قلت هذا إلا لأعلم ما عندك فيه ، ولو رأيت منك مساعدة ، لضربتك بسيفي ، أوما سمعت قولي ؟ فقال أبوها لأخيها : قم بنا فما ينبغي لنا بعد اليوم أن تمنع هذا الرجل من لقائها . فانصرفا وتركاهما .

وإني لأرضى ، من بُنينة ، بالنّذي لو ابصره الواشي ، لقرّت بلابلُه ، بلابلُه ، وبالوّعد حتى يَسَامَ الوعد آميلُه الوعد آميلُه الوعد آميلُه الوعد وبالنّظرة العَجلى ، وبالحَوْل تنقضي أواخيرُه ، لا نلتقي ، وأوائيلُه ،

١ رواية الأغاني : وبالأمل المرجو قد خاب آمله .

# فيا حسنها !

فيا حُسنَها! إذ يغسلُ الدمعُ كُحلَها، وإذ هي تُدري الدمع منها الأناميلُ! عَشييّة قالت في العِتابِ: قتلتْني ؛ وقتلي ، بما قالت هناك ، تُحاوِلُ فقلتُ لها : جودي ، فقالت مُجيبة " : أللجيد هذا منك ، أم أنت هازِل ؟

لقد جعلَ الليلُ القصيرُ لنا بكم ، علي ، لروعاتِ الهُوَى ، يَتَطَاوَلُ

# العاشق الرديف

وإني لأستحيي من الناس أن أرى رديفاً لوصل ، أو علي رديف وأشرَب رَنْقاً منك ، بعسد مود ق ، وأرضى بوصل منك ، وهو ضعيف الواني للمساء المخالط للقذى ، إذا كَثُرَتْ وُرَّادُهُ ، لَعَيُوفُ !

١ الرنق: الماء الكدر.

# نداء الغراب

رحل الحليطُ جِمالَهُم يِسُوَادِ ، وحدا ، على إثرِ الحبيبةِ ، حادِ الله ما إن شعرْتُ ، ولا علمتُ ببينهم ، حتى سمعتُ به الغُرابَ يُنادي لل رأيتُ البينَ ، قلتُ لصاحبي : صَدَعَتْ مُصَدِّعَةُ القلوبِ فؤادي

كَلُّفُّ بِذَكْرِكِ ، يَا بُشِنةُ ، صادر

.....

بانوا ، وغُود رَ في الدّيارِ مُتيَّمٌ ،

۱ بسواد : بلیل .

# خوف الكاشحين

مَلاحة قول ، يوم قالت ، ومعهدا: على خلوة ، فاضرب ، لنا منك ، موعدا أأحسن ، من هذي العشية ، مقعدا؟ عيونا ، من الواشين ، حولي ، شهدًا

تذكر منها القلب ، ما ليس ناسيا ، فإن كنت تهوى أو تريد لقاءنا ، فقلت ، ولم أمليك سوابق عبرة : فقالت : أخاف الكاشيحين ، وأتقى

# منية واحدة

يُكذّبُ أقوالَ الوشاةِ صدودُها ، ويحتازُها عني ، كأنْ لا أُريدها وتحت مجاري الدّمع منّا مودّة ، تُلاحظُ سِرّاً ، لا يُنادي وَليدُها رفعتُ عن الدّنيا المُني غيرً وُدّها ، فما أسألُ الدنيا ، ولا أستزيدُها !

# ألا يا غراب البين

ألا يا غُرابَ البينِ ، فيم تصيحُ ؟ فصوتُكَ مَشْنِيٌ إِلَى ، قَبَيحُ ا وكلَّ غداة ، لا أبا لك ، تنتحي إلى ، فتكقاني • وأنت مُشيحُ ا تحدثني أن لستُ لائي نعمة ، بعيد ت ، ولا أمسى لديك نصيحُ! ا فإن لم تهيج ني ، ذات يوم ، فإنه سيكفيك ورقاءُ السَّراة ، صَدُوحُ ا

۱ مشني : مکروه .

γ مشیح : حدْر .

٣ بعدت بكسر العين : هلكت .

<sup>﴾</sup> الورقاء : الحمامة . السراة : موضع .

# شربة مريبة

هل الحاثيمُ العطشانُ مُسقَّى بشُربة ، من المُزْن ، تُروى ما به ، فتُريحُ ؟ فقالت : فنتخشى ، إن سقيناك شربة ، تُخبّرُ أعدائي بها ، فتبوحُ إذَن ، فأباحتني المنايا ، وقادني ، إلى أجلّي، عَضِبُ السلاح، سقوحُ البيئس ، إذن ، مأوى الكريمة سرُّها، وإني، إذن ، من حبّكم، لصحيحُ المُ

١ عضب السلاح : قاطعه ، وهو السيف .

٢ صحيح : أي صحيح القلب و الجسم .

# قتيل الغانيات

وما بكتِ النساءُ على قتيلٍ ، بأشرَفَ من قتيلِ الغانياتِ فلما ماتَ من طَرَبٍ وسُكْرٍ ، ردَدنَ حياته بالمُسْمِعاتِ فلما ماتَ من طَرَبٍ وسُكْرٍ ، وكان قريبَ عهدٍ بالمَماتِ فقام يجرُر عيطفيه خُماراً ، وكان قريبَ عهدٍ بالمَماتِ المُماتِ المُعالِيةِ عَلَيْ المُماتِ المُعالِيةِ المُعالِي

١ المسمعات : المغنيات .

۲ خماراً ؛ سکراً .

# حلفة صادق

حلفتُ لِمَا بِالبُدُنِ تَدَمَى نُحُورُها : لقد شَقَيِتُ نفسي بكم ، وعُنيِتُ ا

حلفتُ يميناً ، يا بُشينة ، صادقاً ، فإن كنتُ فيها كاذباً ، فعَميت !

إذا كان جِلدٌ غيرُ جِلدِكِ مسني ، وباشرني ، دونَ الشعارِ ، شَرِيتُ ٢

ولو أن داع منك ِ يدعو جينازتي ، وكنتُ على أيدي الرِّجال ِ، حَييتُ

١ البدن : ما يهدى من النوق إلى مكة ليضحى به .

۲ الشمار : الثوب الذي يلي الحسد . شريت : أصابي الشرى ، وهو بثور صغار حمر في الحلد ،
 حكاكة مكربة .

# أريبنا

بثينة أقالت : يا جميل ، أرَبْتَني ، فقلت : كِلاننَا ، يا بُثَينَ ، مُريبُ وأرْيَبُننَا مَن لا يُؤدّي أمانَة ، ولا يتحفظُ الأسرار حينَ يَغيبُ بعيد على من ليس يطلب حاجة ، وأمّا على ذي حاجة فقريبُ

# ألذ العتاب

الذائب ، جمع ذفوب : وهي الدلو العظيمة . خيضت : خلطت . الطرق : أن تبول الإبل
 وتبعر بالماء فتكدره .

# بدلت غيرك من قلب

قال جميل لما بعد عن بثينة ، وخاف السلطان :

ألا قد أرى ، إلا بثينة ، للقلب ، بوادي بَديّ ، لا بحِسْمى ولا شَغْبِ اللهِ اللهِ مَنْ الركبِ اللهِ عن اللهِ عن اللهِ اللهِ اللهِ عن اللهِ اللهِ عن اللهِ اللهِ عن اللهِ اله

١ بدي : واد لبني عامر بنجد . حسمى : أرض بينها وبين وادي القرى ليلتان ، ووادي القرى
 موطن جميل وبثينة . الشغب : قرية خلف وادي القرى .

٢ براق : موضع قرب وادي القرى ، ويعرف ببراق ثجر . تيممت : قصدت وتوخيت . والتيمم أيضاً : مسح الوجه واليدين بالتراب الصلاة عند عدم الماء .

# وقفة على الديار

إن المنسازل هيتجت أطرابي ، واستعجمت آياتها بجوابيا الفرا تفرأ تلوح بذي اللهجين ، كأنها أنضاء رسم ، أو سطور كتاب لل وقفت بها القلوص ، تبادرت مني الدموع ، لفرقة الأحباب وذكرت عصراً ، يا بنينة ، شاقني ، وذكرت أيامي ، وشرخ شبابي

الأطراب ، جمع طرب : وهي خفة تلحق الانسان من فرح أو حزن ، وهنا يمنى الحزن .
 استعجمت : سكتت وعجزت عن الكلام . آياتها : علاماتها .

٢ ذو اللجين : موضع . الانضاء : الباليات .

٣ القلوص : الناقة الشابة .

## ارحميني

ارحميني ، فقد بليتُ ، فحسبي بعضُ ذا الداءِ ، يا بُثينةُ ، حسبي ! لامني فيك ِ ، يا بُثينةُ ، صحبي ، لا تلوموا ، قد أقرَحَ الحُبُّ قلبي ! زعمَ الناسُ أن دائي طبتي ، أنتِ ، والله ِ ، يا بُثينةُ ، طبتي ! ا

١ دائي : أي حبي ، والمراد أن يحب غيرها .

# ثغر بثينة

بنغر قد سُقينَ المسكَ منه مساويك البَشام ، ومن غُروب ومن غُروب ومن متبيت النبنت ، في عام خصيب ومن متجرى غوارب أقدوان ، شتيت النبنت ، في عام خصيب

١ مساويك : ناثب فاعل لسقين ، على لغة قليلة . البشام : شجر عطر تتخذ منه المساويك . الغروب ،
 جمع غرب : وهو كثرة الريق وبلله .

٢ الغوارب : أعالي الماء . الأقحوان : زهر البابونج ، تشبه به الأسنان في بياضها وانتظامها .
 شتيت النبت : متفرق النبت غير متر اكب . في عام خصيب : أي أقحوان منور ند .

#### أخو الحبيب

وقالوا: يا جميلُ ، أتى أخوها ، فقلت: أتنى الحبيبُ أخُو الحبيبِ أُخُو الحبيبِ أُحبُكُ أَنْ نَزِلتَ جبالُ حيسْمي ، وأن ناسبتَ بَنْنَةً من قريبِ ا

# طيف بثينة

أمنك سرى، يا بَنْنَ ، طيفٌ تأوّبا، هُدُوّاً ، فهاجَ القلبَ شوقاً ، وأنصَبا؟ عجبتُ له أن زار في النوم مضَجّعي، ولو زارني مُستيقيظاً ، كان أعجبا

١ حسمي : أرض بينها وبين وادي القرى ليلتان . ناسبت بثنة : أي كنت نسيباً لها .

٢ تأوب : رجع . هدواً : ليلا . أنصب : أتعب .

# أول الحب

قيل إن جميلا أقبل يوماً بإيله ، حتى أوردها وادياً يقال له بغيض ، فاضجع وأرسل إبله مصعدة ، وأهل بثينة بذيل الوادي . فأقبلت بثينة وجارة لها واردتين ، فمر تا على فصال لجميل بروك ، فضربتهن بثينة ، وكانت حينتذ جويرية لم تدرك . فسهسا جميل ، فسبته ، فعلم إليه سبابها وأحبها . وفي ذلك يقول :

وأُوَّلُ مَا قَادَ المُوَدَّةَ بِينَا ، بوادي بَغيضٍ ، يا بُثينَ ، سِبابُ وقلنا لها قَوْلاً ، فجاءَتُ بمِثليهِ ، لكلّ كلامٍ ، يا بُثينَ ، جوابُ

# أوجه الناس

ليت شعري ، أجفَوة أم د لال ، أم عدو التي بُثينة بعدي فمريبي ، أطعِل في كل أمرٍ ، إنت ، والله ، أوجه الناس عندي !

### لا تعجب

أتعجب أن طربت لصوت حاد . حدا بُزلا يسرن ببطن واد ؟ ا فلا تعجب . فإن الحُب أمسى . لبتنة . في السواد من الفُواد

١ البزل: الإبل.

٢ السواد : حبة القلب .

## طالما رضينا

قفي، تَسْلُ عنكِ النفسُ بالخطّة التي تُطيِليِنَ تَخويفي بها ، ووعيِدي فقد طالما ، من غيرِ شكوى قبيحة ، رضينا بحُكم منكِ غيرِ سديد

# أنت وقلبك

أَتَهَ جُرُ هذا الرَّبْعَ، أَم أَنتَ زَائرُهُ ، وكيفَ يُزَارُ الرَّبْعُ قد بانَ عامِرُهُ ؟ ا رأيتك تأتي البيت تُبغِضُ أَهْلَهُ ، وقلبُك في البيتِ الذي أنتَ هاجِرُهُ \*

۱ بان : بعد . عامره : آهله .

# من يضير ؟

يطول اليوم إن شحطت نواها ، وحول ، نلتقي فيه ، قصير الوول اليوم إن شحطت نواها ، وحول ، نلتقي فيه ، قصير الووقالوا : لا يتضير كان أي شهر ، فقلت الصاحبي : فمن يتضير ؟

## الحب العذري

لا والذي تسجدُ الجياهُ له ، ما لي بما دون ثوبيها خبرُ ولا بفيها ، ولا هممَتُ به ، ما كان إلا الحديثُ والنظرُ

۱ شحطت : بعدت ۱

## جلوة أم منظور

مر جميل بدار بثينة ، راكباً ناقته ، وقد جلّها وزينّها عجوز لها اسمها أم منظور ، فجعل ينظر إليها بمؤخر عينه ولا يلتفت إليها ، حتى غاب عهما . وفي ذلك يقول :

ما أنسَ، لا أنسَ منها نظرة "سلفت ، بالحيجْرِ ، يومَ جَلَتْها أُمُّ منظورِ اللهِ ولا انسيلابتُها ، خُرْسًا جَبَائيرُها ، إلى ، من ساقيط الأرواق ، مستورًا

## لم يقربا ريبة

وكان التفرّق عند الصّباح ، عن ميسْل دائيحَة العيّنبر خليلان ، لم يتقرُبا ديبَة ، ولم يسْتَخفّا إلى مننكر

١ الحجر : موضع قرب وادي القرى .

٢ انسلابتها : إسراعها . الجبائر : الأساور ، وقوله : خرساً جبائرها ، أي لا يسمع لأساورها
 صوت لسمن معصميها . الأرواق : الأستار ، واحدها روق .

#### زوري واعجلي

يا بَنْنَ حَيَّي، أو عِديني، أو صِلِي، وهوتني الأمرَ ، فزوري واعجلَي بُثَينَ ، أينًا ما أردتِ ، فافعلي ، إني لآتي ما أشأتِ مُعتلَياً

#### لا مرحباً بغد

يا عاذلي ، من الملام دعاني ، إن البلية فوق ما تَصِفَان ِ زعمت بثينة أن فرقتنا غداً ، لا مرحباً بغد ، فقد أبكاني

أشأت : ألحأت ، والمراد إني لآتي ما ألحأتني إليه معتلياً .

## ولاتجعليني أسوة العبد

بلغ جميلا أن بثينة علقت حجنة الهلالي ، واستبدلته به ، فجفاها . وقال في ذلك :

فيا بْنَ، إن واصلت حُجْنة ، فاصرِمي حبالي ، وإن صارمتِه ، فصلِيني ولا تجعليني أسوة العبد ، واجعلي ، مع العبد ، عبداً مثلة ، وذريني !



أغراض مختلفة



## قد علم الأعداء

هاجى عبيد الله بن قطبة العذري جميلا، فهجاه جميل واستعلى عليه، فأعرض عنه عبيد الله . واعرضه أخوه جواس بن قطبة زوج أم الحسين أحت بثينة ، وكان جميل يذكرها في شعره ، فهجاه وذكر أختاً له فقال فيها :
إلى فخذيها العبلتين ، وكانتا ، بعهدي ، لفاوين ، أردفتا ثقلا وكان جميل يحتقره ولا يهاجيه ، حتى قال ذلك ، فنضب وواعده للمراجزة. فحضر بشر كثير في وادي القرى ليسمعوا مراجزتهما، فقال جميل:

يا أُمِّ عبد المليكِ اصرميني ، فبيتي صرمي ، أو صليني البكي ، وما يدريكِ ما يبكيني ، أبكي حيداراً أن تفارقيني وتجعلي أبعد منتي دوني ، إن بني عملكِ أوعسدوني أن يقطعوا رأسي ، إذا لقُوني ، ويقتلوني ، ثم لا يسد وني كلا ، ورب البيت ، لو لقوني شفعاً ووتراً ، لتَواكلوني ! "قسد علم الأعداء أن دوني ضرباً ، كايزاغ المخاض الجون الحون في المخاض الجون المحون المح

١ أم عبد الملك : كنية بثينة .

٢ يدوني : يؤدون ديني .

٣ الشفع : الزوج . الوتر : الفرد . تواكلوني : أي وكلني بعضهم إلى بعض خوفاً مني .

إلإيزاغ: إخراج البول دفعة واحدة . المخاض : الحوامل من النوق ، أو التي أتى عليها من حملها
 عشرة أشهر . الحون : السود .

بلي ، ومـا مرّ على دَفَيِنا ألا أسُبُ القوم ، إذ سَبَوني ؟ قــد . جرّبوني ، ثم جَرّبوني ا وسابحــات بليوى الحَـجُون ، أخزاهُم اللهُ ، ولا يُخزيني ! حتى إذا شابُوا وشَيّبُوني ، أحسَسْنَ حِسَّ أَسَدِ حَرُونَ ۗ أشباه أعيار على معين ، أَنَا جَمِيلٌ ، فتَعَرَّفُونِي ! أَ فهن يضرطن من اليقين ، وما أُعَنَّيكُم ، لتسألوني ، وما تقنَّعْتُ ، فتُنكروني ، ينشق عنها السيلُ ذو الشؤونَ أنمى إلى عسادية طَحُونِ ، ذو حَدَّب ، إذا يُرى ، حَجُون<sup>٧</sup> غَمْرٌ ، يَدُق رُجُحَ السَّفِينِ ، تَنحَل أصفَاهُ الرجال دوني

١ دفين : موضع . وقوله : وما مر على دفين ، الواو للقسم ، والمراد ما مر من الحجاج إلى بيت الله الحرام .

لا وسابحات : معطوف على وما مر ، وهي الخيل لسبحها بيديها . اللوى : ما التوى من الرمل .
 الحجون : جبل بأعلى مكة .

٣ الأعيار ، جمع عير : وهي الحمار الوحثي . المعين : الماه الجاري على وجه الأرض ، حرون :
 أي لا يبرح مكانه .

اليقين : الموت ، أي يضرطن من خوف الموت .

ه أعنيكم : أؤذيكم ، وأحزنكم ، وأكلفكم ما يشق عليكم .

العادية : القديمة ، أي قبيلة قديمة . الشؤون : الخطوب والأمور ، والمراد أن هذه القبيلة قوية عظيمة كالسيل الجارف .

الغمر : الماء الكثير . يدق : يكسر ، أو يضرب ويهشم . رجح السفين : السفن الثقيلة الموقرة .
 الحدب : ارتفاع السيل وتراكبه في جريه . الحجون : البعيد الطويل ، أو الذي يجري في غير الطريق التي يرى أنه يجري فيها .

#### مدح ابن مروان

قال يمدح عبد العزيز بن مروان حين وفد عليه في مصر :

لفعل الخير ، سطوة من يُنيلُ ا إلى القرم الذي كانت يداه ، فما إن يستقيل ولا يُقيـــل٢ إذا ما غالي الحمد اشتراه ، بما يكفي القويُّ به ، النبيلُ أمينُ الصدر ، يحفظُ ما تولتي ، وكمالُهُم ، إذا عُد الكهول أبا مَروانَ ، أنتَ فني قريشٍ ، فلا ضَيْقُ الذراع ، ولا بخيل ٣ توليه العشيرة مسا عناها ، رُمُوا ، أو غالبَهُم أمرٌ جليلُ إليك تُشيرُ أيديهم ، إذا ما وكل مُ بلائم حَسَن جميل كيلا يتوميُّه بالمعروف طلق ، ثَنَاهُ المجدُ ، والعيزُ الأثيلُ ؛ تمايل في الذُّوابة من قُريُّش ، بأكرَم منبيت ، فرع طويل° أُرومٌ ۖ ثَابِتٌ ، يهتَزَّ فيــه ،

١ القرم: السيد.

٢ يستقيل : يطلب فسخ البيع . يقيل : يفسخ البيع .

٣ عناها : شق عليها ، وأحزنها .

إماله : أماله . - .

ه الأروم: الأصل.

#### فان نحن أومأنا

ونحن ُ منعنا يوم أوْل ِ نساءنا ، ويومَ أُفَيِّ ، والأسينَّةُ تَرعُفُا ويوم َ ركايا ذي الحِداةِ ، ووقعة ببَنْيانَ كانت بعض ما قد تَسلّفوا ٢ يُحبِبُ الغواني البيضُ ظِلِ لواثنا ، إذا ما أتانا الصارخُ المتلهق نسييرُ أمام الناس ِ، والناسُ خَلَفَـنا ، فإن نحن ُ أومأنا إلى الناس ، وقَّفُوا " فأيُّ مَعَدٍّ كان فيء رماحهم كما قد أفأنا ، والمُفاخرُ يُنصِفُ ا وكُنَّا إذا ما مَعشَرٌ نصَبوا لنا ، ومرّتْ جَواري طَيرِهمْ ، وتعَيّفوا ۗ وضّعنا لهم صاع القيصاص رهينة "، ونحن ُ نُوفّيها ، إذا الناسُ طفَّفُوا٦ إذا استبق الأقوام مجداً ، وجدتنا لنا مِغْرَفا مجــد ِ ، وللناس مِغْرَف

١ أُول : واد بين مكة واليمامة . أني : موضع . ترعف : تقطر دماً .

٢ الركايا ، جمع ركية : وهي البئر ذات العاء . ذو الجداة : موضع في بلاد غطفان ، ويقال أيضاً الجذاة بالذال المعجمة . بنيان : قرية باليمامة . تسلفوا : اقترضوا ، وأكلوا السلفة ، وهي ما يعجل الرجل من الطعام قبل الغداء . وكلا المعنيين يؤخذ هنا على المجاز .

٣ هذا البيت سرقه الفرزدق وجعله في ملحمته .

ه نصبوا لنا : عادونا . تعيفوا : زجروا الطير ليتفاءلوا أو يتشامموا بطيرانها .

٦ الصاع : مكيال . طففوا : نقصوا المكيال .

برَزَنَا وأصحَرَنَا لكل قبيلة ، بأسيافنا ، إذ يؤكل المُتَضَعَفَ ا ونحن حَمينا ، يوم مَكَة ، بالقَنَا ، قُصيَّا ، وأطراف القنا تتقصَّف ا فَحُطنَا بها أكناف مكة ، بعدما أرادت بها، ما قد أبي الله ، خينْد ف الم

<sup>﴿</sup> أَصَحَرَنَا ءُ بِرَوْنَا إِلَى الصَّحَرَاءِ , والمراد أنَّهُم باشروا القتال في العراء . .

٢ قصي : الجد الجامع لقريش ، ويلقب المجمع .

٣ خندف : القبائل المضرية التي ترجع إلى الياس بن مضر ، وتعرف باسم أمها خندف .

#### مدح وهجاء

هجا جعفر بن سراقة أحد بني قرة بني عدرة ، فاتقاه جميل ، وعلم أنه سيعلو عليه ، ورأى أن يدفع هجاء بمدحه ، فمدحه وهجا بني عامر وبني لأي . وكانت بنو عامر قد قلت فحالفت لأياً فقال جميل :

١ حجرة : نَاحية .

## أحب المخازي

كان عمير بن رمل شاعراً من بني الأحب رهط بثينة ، فهجا جميلا لاشتهارها بحبه إياها ، فقال فيه جميل :

إذا الناسُ هابوا خَزِيةً ، ذهبتْ بها أَحَبُ المخازي : كَهَانُهُمَا وُولِيدُهَا لَعَمَّرُ عَجُوزٍ طَرَّقَتُ بك إنني . عُميرَ بنَ رَمَلٍ ، لابنُ حربٍ أقودها ا بنفسي ، فلا تقطع فؤادك ضِلَةً ، كذلك حَزِني : وَعَثُها وصُعُودُها ا

١ طرقت المرأة : إذا كانت ولادتها عسرة ، فيعلق ولدها ولا يسهل خروجه .

٢ الحزن : ضد السهل . الوعث : الطريق العسر .

#### أقود من شئت

كان جميل مع الوليد بن عبد الملك في سفر الواليد على نجيب، فقال الوليد لجميل: الزل فار جز. وظن الوليد أنه يمدحه فنزل جميل ير جز ويفتخر. فقال له الوليد: اركب ، لا حملك الله ! وفي ذلك قول جميل:

أنا جميلٌ في السَّنام من مَعَدّ ، في الذَّروَة العَلياء ، والرَّكن الأشدُّ ا

والبيتِ من سَعدِ بن زيدِ والعَدد ، ما يبتغِي الأعداء ُ منَّي ، ولقَـد ،

أَضْرِيَ بالشَّمِ لساني ومَرَد ، أقودُ مَن شِيْتُ ، وصَعبٌ لم أُقَد ٢٠

١ في السنام : أي في المكان العالي .

٢ أضري : ألهج . مرد : أقدم وعتا ، فهو مارد ومتمرد .

#### سارق الضيف

قال يهجو الشماخ بن ضر ار الغطفاني الشاعر :

أبوكَ حُبَابٌ، سارقُ الضيفِ بُردَه، وجدّي، يا شمّاخُ، فارسُ شمّراً بنو الصالحينَ الصالحونَ ، ومن يكن لآباءِ سوءِ ، يلقمَهُم حيثُ سيُرا

فإن تغضَّبوا من قيسمة ِ الله فيكم ، ﴿ فَلَلَّهُ ، إذْ لَمْ يُرْضِكُمُ ، كَانَ أَبْصَرَا

١ شمر : فرس جد جميل اشتهر بها .

#### اعتداده بسيفه

حذرت بثينة جميلا من مفاجأة أهلها لهما . وقد رآها غلام زوجها مجتمعين في خبائها فقال غير مكترث لما خوفته منه :

لَعَمَّرُكِ ، مَا خَوْقَتِنِي مِن مَخَافَة ، بُثْيَنَ، ولا حَذَّرْتِنِي مُوضِعَ الْحَذَّرُ فَأُقْسِمُ ، لا يُلْفَى ليَ اليومَ غِرَةً ، وفي الكفّ مني صارم "قاطع" ذكرً

#### أذل قوم

كان عبد الله بن معمر أبو جميل يلقب صُباحاً ، وكان عبيد الله ابن قطبة يلقب حماظاً . فقال النخار العذري أحد بني الحارث بن سعد : قطبة كان خيراً من صباح . فقال جميل يهجو بني الأحب رهط قطبة ورهط بثينة ، ويهجو النخار :

إِنَّ أَحَبِ سُفَّلٌ أَشْرَارُ ، حُثَالَةٌ ، عودُهم خَوَّارُا النَّلُ أَشْرَارُ ، كَمَا أَذَلُ الحَرثُ النَّخَارُ النَّا الحَرثُ النَّخَارُ

١ الحثالة : ما لا خير فيه ، والرديء من كل شيء .

#### ولو دعا الله

خرج مروان بن الحكم مسافراً في نفر من قريش، ومعه جميل، فقال له : الزل فارجز بنا ، وهو يريد أن يمدحه ، فنزل جميل فرجز مفتخراً . فقال له مروان : عد عن هذا ! فقال جميل يتلهف على البيت المعدي ، وبنو أمية من معد ، فقال له مروان : اركب لا ركبت . وذلك قوله :

لَهِفاً على البيتِ المَعدِّيِّ لَهِفا ، من بعدِ ما كان قد استَكَفَّا اللهِ على اللهِ مَا اللهِ ، ومَد الكَفَّا ، لرجَفَتْ منه الحِبِسالُ رَجْفًا

١ استكف ؛ اجتمع واستمسك ، واستكف أيضاً : مد يده بالصلقة .

## عاشق أكول

رأى جميل أعرابياً يسمى جعفراً ، وبين يديه رغيف يأكله بنهم ، وهو يبكي ويشكو غرامه ، فقال :

ويُعجبِنِي من جَعفرَ أن جَعفراً ، مُلِح على قُرص ، ويبكي على جُملُ فلو كنت عُذري العكلاقة ، لم تكن بطيناً ، وأنساك الهوى كثرة الأكل ا

١ الملاقة : المحبة .

### نعي جميل

قيل لما حضرت جميلا الوفاة ، وهو في مصر ، دعا برجل ، وقال له : هل الك أعطيك كل ما أخلفه " على أن تفعل شيئاً أعهد به إليك ؟ قال : نعم . قال : إذا مت ، فخذ حلّي هذه " واعزلها جانباً ، وكل شيء سواها الك ؛ وارحل إلى رهط بثينة على ناقي هذه " والبس حلّي هذه إذا وصلت ، واشققها ، ثم اعل على شرف وصح بهذه الأبيات . فلما أتى الرجل وأنشد الأبيات ، برزت بثينة ، وقالت : يا هذا ، ان كنت صادقاً فقد قتلتي ؛ وإن كنت كاذباً فقد فضحتي . فقال : ما أنا إلا صادق . وأراها الحلة . فصاحت وصحت وجهها ، فاجتمع نساء الحي يبكين ممها ، حتى صعقت ، فمكثت منشياً عليها ساعة ، ثم قامت وقالت :

وإن سلوي عن جبيل لساعمة من الدهر ، ما حانت ، ولا حان حينها سواء علينا ، يا جبيل بن معمر ، إذا مت ، بأساء الحيماة ولينها وهذه أبيات جبيل ينعى بها نفسه :

صدَعَ النعيُّ ، وما كنى بجَميلِ ، وثوَى بمصرَ ثَوَاءَ غيرِ قَفُول ِ الله أَجُرِ الذيلَ في وادي القُرى ، نشوان ، بينَ مزارع ونخيل لله بكر النعيُّ بفارس ذي هيمة ، بطل الذا حُمَّ اللقاءُ ، مُذيلِ القُومي البينةُ ، فاندُ بي بعويل ، وابكي خليلك دون كل خليل !

١ صدع : تكلم بالحق جهاراً ، أي صرح النعي بجميل . ما كنى : أي ما ستر ، ولا تكلم بصورة الكناية ، وهي ضد التصريح . ثوى : أقام ، والضمير يعود على جميل . غير قفول : غير راجع . ولقد أجر الذيل : التفات إلى المتكلم ، وهو جميل . وجر الذيل : كناية عن التيه والتبختر . حم : قضي . اللقاء : أي لقاء الأعداء . مذيل : مهين ، أي مهين للأعداء .

### جذام سيوف الله

كانت أم جميل من بني جذام ، فخرج جميل إلى أخواله ، ومدحهم ، فأعطوه مائة بكرة ، وذلك حيث يقول في جذام :

جُدَامٌ سيوفُ الله في كل مَوطِن ، إذا أزمت ، يوم اللقاء ، أزام الهم منعوا ما بين مِصرٍ فذي القُرى ، إلى الشام ، من حيل به وحرام بضرب يئزيل الهام عن سكناته ، وطعن ، كايزاغ المخاض ، تُوام الذا قصرت ، يوما ، أكف قبيلة عن المجد ، نالته أكف جُذام

١ أزمت أزام : أي عضت كريهة عضوض ، وهو مبني على الكسر كقطام . اللقاء : أي لقاء الأعداء .

٧ السكنات ١ جمع سكنة : وهي مقر الرأس من العنق . الإيزاغ : إخراج البول دفعة واحدة .

المخاض : الحوامل من النوق ، أو التي أتى عليها من حملها عشرة أشهر . تؤام : جمع توأم .

#### وقيعة سالم

كان جواس بن قطبة العذري متزوجاً أم الحسين أخت بثينة، فوقع الهجاء بينه وبين جميل ، فغضب لجميل نفر من قومه يقال لهم بنو سفيان ، فجاؤوا إلى جواس ليلا ، وهو في بيته ، وعوروا امرأته أم الحسين في تلك الليلة ، فقال جميل :

وما عَرَّ جَوَّاسُ اسْتَهَا إِذْ يَسَبِّهُم ، بَصَقَرْتَيْ بَنِي سُفَيَانَ ، قَيْسٍ وعَاصِمٍ المُعَا جَرِّدا أُمِّ الحَسِينِ ، وأوقعا أمر وأدهى من وقيعة سالم الم

۱ عره : ساءه وأصابه بمكروه .

٧ وقيعة سالم : أي سالم بن دارة ، وهو شاعر محضرم هجاه . هجا بني فزارة ، وتعرض بالاهانة أم دينار وهي أم رجل يقال له زميل بن أبير ، أحد بني عبد الله بن مناف ، فلقيه زميل خارج المدينة وضربه بسيفه ضربتين ، وعقر بعيره . فرجع سالم إلى المدينة يتداوى ، فقيل إن امرأة لعشان بن عفان فزارية اسمها بسرة ، دست الطبيب سباً في دوائه فعات ، فانتقمت فزارة ، وانتقم زميل . فهذا ما أراده جميل من وقيعة سالم .

## السنام الأعظم

خرج مروان بن الحكم مسافراً في نفر من قريش ، ومعه جميل بن معمر ، فقال له مروان : انزل فارجز بنا ، وهو يريد أن يمدحه. فنزل جميل، ورجز مفتخراً، فقال مروان : عد عن هذا ! فرجز متلهفاً على البيت المعدي ، كما مر بنا سابقاً ، فقال له مروان : اركب لا ركبت ! وهذا قوله في الفخر :

أنا جميل في السّنام الأعظم ، الفارع النّاس ، الأعز الأكرم المحميل في السّنام الأعظم ، كانوا على غارب طود خيضرم الحمي ذماري ، ووجدت أقرمي ، كانوا على غارب طود خيضرم المحمد أعيا على الناس ، فلم يهد م

إن السنام الأعظم : أي في المكان العالي . الفارع الناس : أي الذي علاهم بالشرف .

٢ الذمار : ما يلزمك حفظه وحمايته كالعرض والمال وما أشبه . اقرمي : أي سادات قومي ،
 و احدها قرم . الغارب : الكاهل . الحضرم : العظيم الواسع .

## أنا جميل

قال أبو عمرو الشيباني : صبح مروان بن الحكم ، فسار بين يديه جميل بن معمر ، فقال له : انزل فسق بنا. فنزل جميل وقال شمراً يذكر فيه بثينة . فقال له مروان : عد عن هذا. فرجز ذاكراً نفسه ولم يذكر مروان . فأعرض عنه وكلف جواس بن قطبة المذري وكان في جملة مرافقيه . وهذا رجز جميل :

أنا جميل ، والحجازُ وطني ، فيه هوَى نفسي ، وفيه شَجَنَي هوَا ، وفيه شَجَنَي هذا ، إذا كان السّباقُ دَيدَني ا

١ ديدني ۽ دأبي وعادتي .

## وحي الجن

تعرض الأبيرق العتبي لو الد جميل ، ففضل عليه قطبة والد عبيد الله من بني الأحب رهط بثينة ، وكان جميل يهاجي عبيد الله وينافسه ، فقال يهجو الأبيرق :

إلى وسادك ، من حُم الذرى جُون إ بالسير ، من نعلِ الدَّفَينِ مدَهُون إ جيني، فيتغلِبُ جيني كل - مجنون

يا ابن الأبيرِق ، وَطَلْبٌ بِتَّ مُسنِدَه

وأكلتان ، إذا ما شيئت مُرتفيقاً ،

اذكُرْ، وأُمثُكَ مني، حين تَنكُبني

١ الوطب : سقاء اللبن من جلد الجذع وهو الفي من الإبل . الحم : السود . الذرى ، جمع ذروة :
 وهي سنام البعير . الجون : السود .

٧ مرتفقاً : منتفعاً . النغل : الفاسد من الحلد في الدباغ . الدفين : الحنبين . مدهون : مدبوغ .

٣ أمك مني : أي أنها من أنسبائه بني عذرة . جني : أي شياطين شعري .

#### طاب الواديان

لَعَمري، لقد حسنت شغباً إلى بَدا إلى ، وأوطاني بلاد سيواهما العَمري، لقد حسنت شغباً إلى بدا بهذا ، فطاب الواديان كيلاهما

١ شغب : قرية خلف وادي القرى موطن جميل وبثينة ، أو منهل بين مصر والشام . بدا : موضع بوادي القرى ، وقيل بوادي عذرة قرب الشام . وقبوله : وأوطأني بلاد سواهما ، يريد أنه كان يومثذ بعيداً عنها ، ولعله قال ذلك وهو في مصر .

#### مفردات الأبيات

قيل إن بثينة علقت حجنة الهلالي بعد ذهاب جميل إلى الشام ، فلما رجع طلب منها حجنة أن تعلمه بأنها استبدلت به ، فقالت :

أَلَم تَرَ أَنَّ المَاءَ غُيْرً بَعدكم ، وأَنَّ شِعابَ القَلَبِ، بعدكَ ، حُلُّتِ؟ ا فأجابها جميل :

فإن ثك حُلت ، فالشعاب كثيرة ، وقد نهيلت منها قلوصي وعلت الريد ولا تلك على كُل مرقب الريد ولا النبي الله على كُل مرقب الديل النبي الله على كُل مرقب الديل وكل أفاه من قومهم ذنب الديل أذناب بكر حين تنسيبهم ، وكل قوم لهم من قومهم ذنب عني الديل وهي وليد على الروابي من معد ، وأفلجت على الحقيرات البيض ، وهي وليد كُلوا اليوم من رزق الإله ، وأبشروا ، فإن على الرحمن رزقكم عدا كُلوا اليوم من رزق الإله ، وأبشروا ، فإن على الرحمن رزقكم عدا كُلوا اليالي ، ولم تقصر كأن المحيب قصير الحُفون ، لطول الليالي ، ولم تقصر كأن المحيب قصير الحُفون ، لطول الليالي ، ولم تقصر

١ الشعاب ، جمع شعبة : وهي المسيل في الرمل ، وصدع في الجبل يأوي إليه المطر .

٣ شملت : شربت أول الشرب دون الري . قلوصي : ناقي الشابة . علت : شربت مرة بعد مرة ،
 أو الشرب تباعاً .

٣ الديل : حي من بني حنيفة من بكر بن واثل .

٤ معد : مجموع القبائل العدنانية . أفلجت : فازت . الحفرات : الحييات من النساء .

روى صاحب الأغاني أن جميلا جاء إلى بثينة ليلة بثياب راع ، فوجد عندها ضيفاناً ، فانتبذ ناحية . فسألته: من أنت؟ فقال: مسكين مكاتب. فجلس وحده ، فعشت ضيفاتها وعشته وحده . ثم جلست وجارية لها على صلائها ، واضطجع القوم منتحين . فقال جميل بيتاً من الشمر . فقالت لحاريتها : صوت جميل والله ! اذهبي وانظري .

فرجعت إليها فقالت : هو والله جميل ! فشهقت شهقة سمعها القوم » فأقبلوا يجرون وقالوا : ما لك ؟ فطرحت برداً لها في النار وقالت : أحبرق بردي ! فرجع القوم . وأرسلت جاريتها إلى جميل ، فجامتها به ، فحبسته عندها ثلاث ليال ، ثم سلم عليها وخرج . وهذا هو البيت الذي قاله :

هل البائسُ المقرورُ دان ، فمُصْطَلَ من النارِ، أو مُعطَّى لِحافاً فلابسُ ؟

بكت بثينة عندما سمعت هذا البيت من جميل وقالت: كلا يا جميل! ومن ترى أنه يروقني غيرك ؟ وكانا قد اصطلحــا بعد تهــــاجر .

تظلُّ وراء السُّر ترنو بلحظيها ، إذا مرّ من أترابيها من يروقها

نمي إلى أهل بثينة أنه يتحدث إليها إذا خلا مهم ، فرصدوه بجماعة . وجاء على الصهباء ناقته ، حتى وقف على بثينة يحادثها وينشدها من شمره . فبينا هو على تلك الحال وثب عليه القوم فرماهم بناقته فسبقت به، وهو يقول:

إذا جَمَعَ الإثنانِ جَمعاً ، رميتُهم بأركانها ، حتى تخلى سبيلُها الضرّ بها التّهجيرُ ، حتى كأنتها بقايا سلال ، لم يدّعها سلالُها السلالها التسليم

٢ النَّهجير : السير في الهاجرة عند اشتداد الحر . السلال : السل ، وهو الداء المعروف . يصف ناقته .

جعلوا أقارِحَ كلَّها بيمينهم ، وهيضابَ بُرقة عسعس بشمال المُضرّ بأخفاف البُغيلة أنها ، حيذار ابن ربغيي ، بهن رُجُوم المُضرّ بأخفاف البُغيلة أنها ، في كلّ نائبة ، سلم فإن تك حرب بين قومي وقوميها ، فإني لها ، في كلّ نائبة ، سلم المؤاد سبييا" يا خليلي ، إن بثنة بانت ، يَوْمَ وَرْقانَ ، بالفؤاد سبييا"

١ أقارح ، جمع أقرح بضم الراء : موضع . برقة عسمس 1 موضع من برق العرب .

٢ أخفاف البنيلة : أراد حوافرها . ابن ربعي : هو عامر بن ربعي بن دجاجة ، كان عاملا على وادي القرى ، فشكا إليه أهل بثينة جميلا ، فهدده وأهدر دمه . فهرب جميل منه متوارياً . رجوم ، جمع رجم : وهو قذف الحجارة ، والمراد شدة السير وما تقذف حوافرها من الحجارة فيؤثر فيها .

٣ ورقان ، بكسر الراء ، ويروى بتسكينها كما في شعر جبيل : جبل أسود على يمين المضعد من المدينة إلى مكة ، ذكره ياقوت وأورد شعر جبيل .



## فهرس المواضيع

ولا تضيعن سري ! ٧ه	جميل بن معمر ه
ليس الحب بدعة	
فکیف کبرت و لم تکبري ؟ ۹ ه	الغزل
زۇرا بىيىنة !	
إلى الله أشكو	يموت الهوى مي ١٥
هل يقتل الحب؟ ٣٠٠	أني الناس أمثالي
إذا حلت بمصر ٩٣	مسحور ۲۲
نصيبي من الدنيا	الغريم المحبوب
ألذ من الدنيا	وصایا الحبیبة ۲۷
بين قتل وصلاح	فيا رب حببني إليها
هـِــام !	عاشق محارب ۳۱
أبوء يذنبني	زائر مغامر ۳۳
- حوض العشاق	إنها نعلي
افق! ا	قاضي الهوى
الحب أوله لحاجة ٧١	يأس العاشق ، ۴
حبل النوى ۷۲	سليني مالي! ٢
أُعيدُكُ بالرحمن ! ٧٣	رهين الذئب ه
ما عندنا لك حاجة ٧٤	لبيك داعي الحب! ٤٧
طائف الحب	أصلي فأبكي ه
صدق الواشون ٧٦	كيف أقول
وما صائب ۷۸	راكب على جمله
غير ناس ! ٧٩	ـ سعي العواذل
ما أشهى وأطيب !	ولو قطعوا رجلي !

جلوة أم منظور – لم يقربا ريبة  . ١٠٩	ليت شعري ۸۱
زوري واعجلي – لا مرحبًا بند ١١٠	تجنيـــات
ولا تجعليني أسوة العبد ١١١	أتانا سانا الله النا
	كانت مقالتها فصلا ۸٤
	لملها ۸۵
أغراض مختلفة	أقل من القليل ٨٦
اعراض حتلقه	عجل الفراق ۸۷
	عفة وقناعة ٨٨
قد علم الأعداء ١١٥	فيا حسنها ! ٨٩
ملح ابن مروان ۱۱۷	العاشق الرديف ٩٠
فإن نحن أومأنا ١١٨	فداء الغراب <b>۹۱</b>
ملح وهجاء ۱۲۰	خوف الكاشحين ٩٢
أحب المخازي ١٢١	منية واحدة ٩٣
أقود من شئت ۱۲۲	ألا يا غراب البين ٩٤
سارق الضيف ١٢٣	شربة مريبة ٩٥
اعتداده بسيفه ١٧٤	قتيل الغانيات ٩٦
أذل قوم ه١٢٥	حلفة صادق ۹۷
ولو دعا أنت ١٢٦	اريبنا ۹۸
عاشق أكول ۱۲۷	ألذ العتاب
تعی جبیل ۱۲۸	بدلت غيرك من قلب ١٠٠
جُذَام سيوف الله ١٢٩	وقفة على الديار ١٠١
وقيعة سالم ١٣٠	ارحبيي
السنأم الأعظم ١٣١٠	ثغر بثینة ر ۱۰۳
أنا جبيل نا	أخو الحبيب – طيف بثينة ١٠٤
وحي الحن ١٣٣	أول الحب
طاب الواديان ١٣٤	أوجه الناس – لا تعجب ١٠٦
	طالما رضينا – أنت وقلبك ١٠٧
مفردات الأبيات ١٣٥	من يضير ؟ – الحب العذري ١٠٨

# فهرس القوافي

77	تنادی آل بثنة بالرواح	ب
٧٢	لقد ذرفت عيني وطال سفوحها .	•
11	رمى الله في عيني بثينة بالقذى .	من الحفرات البيض أخلص لونها ٩٤
4 8	ألا يا غراب البين فيم تصيح .	تذكر انساً من بثينة ذا القلب ٦٢
۹ ه	هل الحائم العطشان مسقى بشربة .	أشاقك عالج فإلى الكثيب ٣٣
		بثينة قالت يا جميل أربتني ٩٨
	3	رد الماء ما جاءت بصفو ذنائبه ٩٩
		ألا قد أرى إلا بثينة للقلب ١٠٠
١٥	ألا ليت ريعان الشباب جديد .	إن المنازل هيجت أطرابـي .   .   .   . ١٠١
11	ألم تسأل الدار القديمة هل لها .	ارحسيني فقد بليت فحسبني
79	وعاذلين ألحوا في محبتها	بثغر قد سقين المسك منه ١٠٣
41	رحل الحليط جمالهم بسواد	وقالوا يا جميل أتى أخوها
4.4	تذكر منها القلب ما ليس ناسياً .	أمنك سرى يا بثن طيف تأوبا ١٠٤
4 ٣	يكذب أقوال الوشاة صدودها .	وأول ما قاد المودة بيننا ١٠٥
۲۰۱	ليت شعري أجفوة أم دلال .	
۲۰۱	أتعجب أن طربت لصوت حاد .	
٧٠١	قفي تسل عنك النفس بالخطة التي .	ث ا
١٢٠	بني عامر أنى انتجعتم وكنتم .	وما بكت النساء على قتيل ٩٦
111	إذا الناس هابوا خزية ذهبت بها .	
1 7 7	أنا جميل في السنام من معد	حلفت لها بالبدن تدمی نحورها ۹۷
	ر	ح ا
* *	خليل عوجا اليوم حي تسلما .	حلفت لكيما تعلميني صادقاً

فما سرت من ميل ولا سرت ليلة . ٧٥	ا صاح عن بعض الملامة أقصر ٢٥
وإني لأستحيي من الناس أن أرى . ٩٠	غاد أخي من آل سلمي فعبكر ٢٧
ونحن منعنا يوم أول نساءنا ١١٨	قمول بثينة لما رأت ••
طَفاً على البيت المعدي لحفا ١٢٦	رورا بثينة فالحبيب مزور .   .   .   .   .
	نان يحجبوها أو يحل دون وصلها ٦١
ق	أفق قد أفاق العاشقون وفارقوا .   . ٧٠
	لاحت لعينك من بثينة نار ٧١
أل تسأل الديو الجلام فينطق ٣٣	أتهجر هذا الربع أم أنت زائره .   .   ١٠٧
ام کا	يطول اليوم إن شحطت نواها ١٠٨
1.0.01	لا والذي تسجد الجباه له ١٠٨
وق هالب ال قابل الماء	ما أنس لا أنس منها نظرة سلفت ١٠٩
منع النوم شدة الاشتياق ٧٩	وكان التفرق عند الصباح ١٠٩
t .	أبوك حباب سارق الضيف برده ١٣٣
J	لعمرك ما خوفتني من مخافسة ١٣٤
لقد فرح الواشون أن صرمت حبلي . ٣٦	إن أحب سفل أشرار ١٢٥
وقلت لها اعتللت بنير ذنب ٣٨	
ألا من لقلب لا يمل فيذهل ٤٠	٤
آلا هل إلى إلمامة أن ألمها ١ ه	
رسم دار وقفت في طلله ٢٥	أهاجك أم لا بالمداخل مربع ٢٩
أبثين إنك قد ملكت فأسجحي ، ، ه	صدت بثينة عني أن سعى ساع ٧٥
خليلي عوجا بالمخلة من جمل .   .   .   .   .   .	سقی منز لینا یا بثین بحاجر ۵۸
ألا أيها الربع الذي غير البلى ٨٠	لما دنا البين بين الحي واقتسموا ٧٢
أنخت جديلاً عند بثنة ليلة ٨١	ألا ناد عبر أ من بثينة ترتمي ٧٣
بثينة من صنف يقلبن أيدي الرماة . ٨٤	عرفت مصيف الحي والمتربعا ٧٤
ورب حبال كنت أحكمت عقدها ٨٥	,
أيا ريح الشمال أما تريني ١٦	ف
عجل الفراق وليته لم يعجل ٧٧	_
و إني لأرضى من بثينة بالذي . ١٨	رأن منذار قف تمفت رسومه ۳۱

<b>.</b> 0	شهدت بأني لم تغير مودتي	٨٩		فيا حسنها إذ يغسل الدمع كحلها .
٠.	أرى كل معشوقين غيري وغيرها .	11.		يا بئن حيى أو عديني أو صلي .
۸۳	وهما قالتا لو ان جميلاً	117	:	إلى القرم الذي كانت يداه
11.	يا عاذلي من الملام دعاني	177		ويعجبني من جعفر أن جعفراً .
111	فيا بثن إن واصلت حجنة فاصرمي .	١٢٨		صدع النعي و ما كنى بجميل
110	يا أم عبد الملك اصرميني			
١٣٢	أنا جميل والحجاز وطني			
177	يا ابن الأبيرق وطب بت مسنده			•
		179		جذام سيوف الله في كل موطن .
	٨	١٣٠		وما عر جوامن استها إذ يسبهم .
		171		أنا جميل في السنام الأعظم .
۸۲	خليلي ان قالت بثينة ما له			لعمري لقد حسنت شغباً إلى بدا .
	ي			•.
	ي			ن